



**C – T – W – 2021-059**

مشروع حفر واستبدال خط صرف صحي بتوريد وتركيب وتشغيل وصيانة خط صرف صحي قطر 300 ملم من مواسير بولي اثلين عالي الكثافة (HDPE) المضلعة (CORRUGATED) مع كافة ملحقاتها ويجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع الحصن محافظة اربد

## وثائق العطاء

2021

آخر موعد لبيع وثيقة العطاء هو الساعة الثالثة والنصف من مساء يوم **الاربعاء الموافق**

**2021/11/24**

آخر موعد لتقديم العروض على العنوان المذكور ادنـاه الساعة الحادية عشر صباح يوم

**الاربعاء الموافق 2021/12/1**

شركة مياه اليرموك  
 مديرية العطاءات والمشتريات  
 اربد – شارع بغداد  
<http://www.yw.com.jo>

## المحتويات

الموضوع	
دعوه العطاء	الجزء الاول
كتاب التفويض	الجزء الثاني
تعليمات دخول العطاء	الجزء الثالث
الشروط العامة ( غير مرفقة ) والشروط الخاصة : أ- التعليمات للمناقصيين ب- الشروط الخاصة ج- نماذج الاتفاقيات والضمادات	الجزء الرابع
المواصفات العامة والخاصة	الجزء الخامس
القائمة السوداء	الجزء السادس
جدائل الكميات	الجزء السابع
المخططات	الجزء الثامن

# الجزء الأول



## إعلان دعوة عطاء

تعلن شركة مياه اليرموك عن طرح العطاء أدناه فعلى الراغبين من ذوي الاختصاص بالاشتراك بهذا العطاء مراجعة مقر الشركة / اربد - شارع بغداد مصطفى عبده التصنيف ورخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة و السجل التجاري (النسخ الأصلية أو صورة مصدقة) وتقويض للحصول على وثائق دعوة العطاء. اعتباراً من صباح يوم الثلاثاء الموافق **2021/11/9** وحسب الشروط التالية:-

آخر موعد لتقديم العروض الساعة الحادية عشر صباح يوم الاربعاء	ثمن النسخة غير مسترد (دينار)	التصنيف	كفالات دخول المناقصة	وصف العمل	رقم دعوة العطاء
<b>2021 / 12 / 1</b>	50 خمسون دينارا	رابعه مياه وصرف صحي وخامسة مياه وصرف صحي	(%) 3 من قيمة العرض المقدم	مشروع حفر واستبدال خط صرف صحي بتوريد وتركيب وتشغيل وصيانة خط صرف صحي قطر 300 ملم من مواسير بولي اثنين عالي الكثافة (HDPE) (المضلع) (CORRUGATED) مع كافة ملحقاتها ويجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع الحصن محافظة اربد	C-T-W-2021-059

- ✓ آخر موعد لبيع نسخ العطاء الساعة الثالثة والنصف مساء يوم الاربعاء الموافق **2021/11/24**.
- ✓ تفتح العروض من قبل لجنة العطاءات المختصة بحضور من يرغب من المناقصين.
- ✓ على المناقص أن يرفق كفالة بنكية أو شيك مصدق بقيمة الكفالة المبينة أعلاه مع تحديد رقم واسم العطاء.
- ✓ على من يرغب التقديم للعطاء مراجعة إدارة شركة مياه اليرموك للحصول على آية معلومات تخص العطاءات . على العنوان التالي اربد- شارع بغداد مقابل محطة رمضان للمحروقات. تلفاكس رقم: 02/7246859 او الايميل الالكتروني : [dalal\\_eliwah@yw.com.jo](mailto:dalal_eliwah@yw.com.jo)
- ✓ موعد زيارة الموقع يوم الثلاثاء الموافق **2021/11/16** ، للتواصل مع مدير مديرية الشؤون الفنية للمهندس : اشرف البطاينة ، هاتف : 0799601971
- ✓ يحق لشركة مياه اليرموك إلغاء العطاء أو إعادة الطرح دون إبداء أية أسباب دون تحملها أدنى مسؤولية .
- ✓ اجر الإعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكررت .

المهندس منتصر فاضل المومني  
مدير عام شركة مياه اليرموك

## الجزء الثاني

مدير عام شركة مياه اليرموك

بناءً على دعوة العطاء رقم **C-T-W-2021-059** وفقاً للتعليمات والشروط العامة والخاصة بها فإنني أقدم عرضي وأوافق على أن أقوم بتنفيذ مشروع توريد وتتميم خطوط صرف صحي لخدمة مشروع حفر واستبدال خط صرف صحي بتوريد وتركيب وتشغيل وصيانة خط صرف صحي قطر 300 ملم من مواسير بولي إثيلين عالي الكثافة (HDPE) المضلعة (CORRUGATED) مع كافة ملحقاتها و يجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع الحصن محافظة اربد

بالأسعار والشروط والمواصفات المبينة في هذا العرض

( وإنني ألتزم بأن يظل هذا العرض قائماً لمدة ( 120 ) يوماً اعتباراً من .../.../2021 وأفوض السيد( ) بتمثيل مؤسستنا / شركتنا في كافة الإجراءات والتلبيقات المتعلقة بهذا العرض لدى دائركم

المفوض بالتوقيع

( ) : إسم المناقص  
الخاتم :

( ) : العنوان

ص . ب : ( ) الرمز البريدي ( ) هاتف ( ) فاكس ( )

المرفقات ( أبين فيما يلي جميع المرفقات التي يتكون منها عرضي ) :

- (1)  
(2)  
(3)  
(4)

ملاحظات:

1. يجب أن يعبأ هذا النموذج بالكامل وأن يرفق بالعرض عند تقديمه إلى الدائرة .

# الجزء الثالث

## تعليمات الدخول في العطاء

1. لا يسمح بالاشتراك إلا للشركات المصنفة والمعتمدة والمسجلة.
2. على المتعهد عند تعبئة العرض المقدم منه القيام بالختم والتوفيق على كافة صفحات العطاء ومغلف عرض السعر المقدم وخلافاً لذلك يستبعد العرض مدة سريان العرض لا تقل عن (120) يوماً من التاريخ المحدد كآخر موعد لإيداع العروض .
3. آخر موعد لاستلام العروض على العنوان المذكور أدناه الساعة الحادية عشر صباح يوم **الاربعاء الموافق 2021/12/1**
4. على المناقص أو من يفوضه إحضار العرض المقدم من قبله في مغلف مغلق بإحكام ومحظوظ ومعنون باسم :
  - ❖ شركة مياه اليرموك – مديرية العطاءات والمشتريات
  - ❖ العطاء رقم **C – T – W – 2021-059**
  - ❖ اسم المناقص .....
  - ❖ العنوان .....
5. و وضع المغلف شخصياً في الصندوق المخصص للعطاءات بحضور موظف العطاءات والتوفيق على سجل الإيداع أصولياً".
6. لا تقبل العروض الواردة إلى الشركة بالفاكس أو البريد الإلكتروني.
7. على المناقصين التأكد من صفحات ومرافق العطاء ومديرية العطاءات غير مسؤولة عن فقدان أو نقص أي مرفق او صفحة بعد شراء وثائق العطاء و يتحمل المناقص مسؤولية عدم قيامه بالتدقيق و التأكد من اكمال الوثائق .
8. يعتبر تقديم عرض المناقص إلتزاماً منه بأنه مطلع ومتفهم لجميع المواد والتعليمات الصادرة بموجب سياسة العطاءات المشتريات لدى شركة مياه اليرموك وتعديلاته ووثائق دعوة العطاء والنماذج المرفقه.
9. تقدم جميع الكفالات باسم شركة مياه اليرموك .
10. المحاكم الأردنية هي الجهة القضائية الوحيدة المخولة بالنظر في أي دعوة قضائية تنشأ بين المتعاقدين.

شركة مياه اليرموك  
مديرية العطاءات والمشتريات  
اربد – شارع بغداد  
<http://www.yw.com.jo>

# الجزء الرابع

## الشروط العامة والخاصة

### الشروط العامة

#### الشروط العامة للدخول في العطاءات والتعاقد مع المتعهدين (تنفيذ الأشغال)

ملاحظة :- يتم اعتماد الشروط العامة للدخول في العطاءات والتعاقد مع المتعهدين لعطاءات الأشغال وفقاً لدفتر شروط عقد المقاولة (الفيدك ) و / او وفقاً لنظام المعتمد في الشركة .

#### وزارة الأشغال العامة والإسكان دائرة العطاءات الحكومية

### عقد المقاولة الموجز

**الشروط العامة – غير مرافقه**  
**(وعلى المناقص الذي يرغب بالحصول عليها مراجعة مديرية العطاءات والمشتريات )**  
**الشروط الخاصة – الجزء الثاني**

عمان 2010

## المقدمة:

لقد تم استقاء هذه الشروط التعاقدية من العقد الموجز الذي أعد من قبل الاتحاد الدولي للمهندسين الاستشاريين (فديك) وقد قامت لجنة متخصصة بإدخال تعديلات بحيث تتلاءم مع الأنظمة والقوانين السائدة في الأردن ويوصى باستخدامها لمشاريع المباني والمشاريع الهندسية ذات القيمة الصغرى نسبياً واعتماداً على نوع العمل والظروف المحيطة به ، ويمكن استخدامها أيضاً لمشاريع بقيمة أكبر .

إن هذه الشروط يمكن أن تكون ملائمة للأشغال البسيطة نسبياً أو للأشغال المتكررة أو للأشغال قصيرة المدة، دون اللجوء إلى عقود المقاولة الفرعية المتخصصة.

والتي إن الهدف من إعداد هذا النموذج هو إخراج وثيقة مرنة وشفافة تحتوي على جميع الأحكام التعاقدية الضرورية ، يمكن استخدامها في جميع أشغال المباني أو الأشغال الهندسية تحت ظروف ترتيبات إدارية متنوعة. وبمعطيات هذا النموذج يقوم المقاول بتنفيذ الأشغال وفقاً للتفاصيل المعدة من قبل صاحب العمل أو من يمثله، مع أنه من الممكن أيضاً أن يكون هذا النموذج مناسباً للعقود التي تشمل مقاولات يتم إعداد تصاميمها من قبل المقاول سواء للأعمال المدنية أو الكهروميكانيكية.

يلاحظ كذلك بأن صاحب العمل لديه عدة خيارات فيما يتعلق بأساليب تقدير القيمة. ومع أنه لا يوجد إشارة إلى المهندس المحايد ، فإن لصاحب العمل الحق في تعيين مهندس مستقل ليعمل بصورة محايدة ، إذا رغب في ذلك.

يوصى باعتماد هذا النموذج للاستخدام العام، مع ملاحظة أن بعض الكيانات القانونية قد تتطلب إدخال تعديلات على شروطه .

إن اتفاقية العقد بصيغتها المقرحة تتضمن كتاب عرض المناقصة وصيغة قبولها في وثيقة واحدة ، ويلزم وبالتالي أن يتم إدراج المعلومات الازمة عن المشروع في الملحق ، ومع أن الشروط العامة يتوقع أن تغطي معظم العقود ، إلا أنه بإمكان مستخدمي هذا النموذج إدخال شروط خاصة إذا رغبوا فيما يتعلق بالحالات أو الظروف الخاصة ، وعندما تصبح مجموعة الشروط العامة والشروط الخاصة شاملتين لحقوق والتزامات الفريقين ، ولهذا فقد يلزم الاستعانة بإرشادات الشروط الخاصة وكذلك اتفاقية فض الخلافات وقواعدها .

## الشروط العامة الجزء الأول

تنويه: إن الشروط العامة الواردة في عقد المقاولة الموجز تم استقاؤها من الشروط التعاقدية التي أعدتها الاتحاد الدولي للمهندسين الاستشاريين (فيفيك / العقد الموجز )

### عقد المقاولة الموجز الجزء الثاني

مشروع حفر واستبدال خط صرف صحي بتوريد وتركيب وتشغيل وصيانة خط صرف صحي قطر 300 ملم من مواسير بولي اثلين عالي الكثافة (HDPE) المضلعة (CORRUGATED) مع كافة ملحقاتها ويجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع الحصن محافظه اربد

( العطاء رقم: C-T-W-2021-059 )

- أ- التعليمات للمناقصين
- ب- الشروط الخاصة
- ج- نماذج العرض والضمادات والإتفاقيات والبيانات

يعتبر هذا الجزء من دفتر عقد المقاولة الموحد متمماً للجزء الأول من العقد الموجز /  
الشروط العامة .

إن ما يرد في هذه الشروط من إضافة أو إلغاء أو تعديل على مواد الشروط العامة يعتبر سائداً ويؤخذ به  
بالقدر الذي يفسر أو يضيف أو يلغى أو يعدل على تلك المواد.

## الجزء الثاني الفهرس

28	التعليمات للمناقصين	أ
28	وثائق العطاء	إعداد وتقديم عروض المناقصات
30	تقييم العروض وإحالة العطاء	
31	الضمادات ( الكفالات )	
32	الشروط الخاصة	
34	نماذج الاتفاقيات والضمادات	ب
35	نموذج كتاب عرض المناقصة	ج 1
<b>36</b>	<b>الملحق</b>	ج 2
38	نموذج كفالة المناقصة	ج 3
39	نموذج اتفاقية العقد	ج 4
40	نموذج اتفاقية فض الخلافات	ج 5
41	قواعد اتفاقية فض الخلافات	
44	نموذج ضمان الأداء ( كفالة التنفيذ )	ج 6
45	نموذج ضمان إصلاح العيوب ( كفالة الصيانة )	ج 7
46	نموذج إقرار بالمخالصة	ج 8
47	إقرار متعلق بالدفوعات الأخرى	ج 9
48	إقرار متعلق بالدفوعات الممنوعة	ج 10

## أ. التعليمات للمناقصين

العطاء رقم: ( C-T-W-2021-059 )

### مشروع حفر واستبدال خط صرف صحي بتوريد وتركيب وتشغيل وصيانة خط صرف صحي قطر 300 ملم من مواسير بولي اثنين عالي الكثافة (HDPE) المضلعة (CORRUGATED) مع كافة ملحقاتها ويجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع الحصن محافظة اربد

(1) يمكن للمقاولين الذين يحق لهم شراء نسخ المناقصة بموجب الإعلان عن طرح العطاء والراغبين بالاشتراك في المناقصة أن يتقدموا للحصول على نسخة من وثائق العطاء الموزعة مع الدعوة مقابل دفع ثمن النسخة المقرر .

(2) تشمل وثائق العطاء لهذا المشروع ما يلي :-

الجزء الاول	دعوه العطاء
الجزء الثاني	كتاب التفويض
الجزء الثالث	تعليمات دخول العطاء
الجزء الرابع	الشروط العامة ( غير مرقة )
	الشروط الخاصة :
	أ- التعليمات للمناقصين
	ب- الشروط الخاصة
	ج- نماذج الاتفاقيات والضمادات
الجزء الخامس	المواصفات العامة والخاصة
الجزء السادس	القائمة السوداء
الجزء السابع	جدوال الكميات
الجزء الثامن	المخططات

### إعداد وتقديم عروض المناقصات

طريقة تقديم العروض:

(3) ينبغي على من يرغب بالاشتراك في هذه المناقصة أن يقوم بزيارة موقع العمل ، وأن يتعرف عليه وأن يحصل بنفسه وعلى مسؤوليته ونفقته الخاصة، على جميع المعلومات الازمة له لتقديم العرض ، وأن يتفهم ماهيتها والظروف المحيطة بالمشروع وسائر العادات المحلية ، وظروف العمل ، وكل الأمور الأخرى التي لها علاقة بالمناقصة ، أو تلك التي تؤثر على وضع أسعار عرضه .

1- يقدم العرض على نموذج عرض المناقصة المدرج في هذا الدفتر ، ويقوم المناقص بتبنته النموذج وجداول الكميات والأسعار وأي ملحق أخرى ويوقع وثائق المناقصة في الأماكن المحددة لذلك .

ب- يشترط أن يكون تعبئة خانة أسعار الوحدة في جداول الكميات بالأرقام والكلمات بخط واضح .  
ج- لا يجوز إدخال أي تعديل على وثائق العطاء من قبل المناقص ، وإذا أجرى المناقص أي تعديل أو إذا أخل بأي من هذه التعليمات ، فإن ذلك يؤدي إلى رفض عرضه .

(4) يجب على المناقص أن يقدم عرضه على النسق المطلوب في هذه التعليمات ودعوة العطاء وأن يشتمل العرض على البيانات والمعلومات التالية : عنوان المناقص الرسمي الكامل .

وضع منشأة المناقص فرداً كان أو شركة وكتاب التفويض للمسؤول المفوض بالتوقيع عنها .  
ج- خبرة المناقص ومؤهلاته ، مع بيان وصف المشاريع التي سبق وأن أنجزها ، والمشاريع الملزمن بها حالياً ، وبيان نسب إنجازها بأرقام واقعية .

د- يرفق مع العرض المقدم كفالة مالية أو شيك مصدق لصالح صاحب العمل والأمرء، بالمبلغ المحدد في الملحق كدليل على جدية التزام المناقص للدخول في المناقصة ، وعلى أن تكون تلك الكفالة صادرة عن بنك مرخص له للعمل في الأردن .

تعاد هذه الكفالات للمناقصين الذين لم يحل عليهم العطاء ، حسبما تقرر اللجنة خلال(7) أيام من تاريخ إحالة العطاء أو انتهاء صلاحية كفالة المناقصة أيهما أسبق ، أما المناقص الذي يحال فيه العطاء فتعاد إليه هذه الكفالة بعد أن يقدم ضمان الأداء وقوع العقد .

هـ- أي معلومات أو بيانات أخرى يطلب إلى المناقص تقديمها أو إرفاقها بعرضه إذا كانت مطلوبة بموجب الشروط الخاصة الإضافية أو المواصفات الخاصة أو هذه التعليمات .

(5) تعتبر الأسعار التي يدونها المناقص أمام البنود في جدول الكميات على أنها القيمة الكلية كل من تلك البنود بصورة منجزة قابلة للتسليم ، وأنها تشمل كذلك الأعمال التمهيدية . (Preliminaries)

(6) توضيح الالتباس:  
إذا كان هناك أي تباس أو تناقض في وثائق العطاء، أو كانت هناك حاجة لتوضيح أي غموض في وثائق العطاء ، فعلى المناقص أن يتقدم بطلب خطى إلى رئيس لجنة العطاءات المختصة من أجل التوضيح وإزالة الالتباس في موعد يسبق التاريخ المحدد لفتح العطاء بما لا يقل عن ( 7 ) أيام ، ويتم توزيع الإجابة على الاستفسارات على جميع المناقصين المتقدمين للعطاء ، ولا يجوز أن يتخذ مثل هذا التوضيح مبرراً لطلب تمديد الموعد المحدد لتقديم العرض .

(7) إيداع العروض:

يقدم العرض متكاملاً وفي ظرف مختوم عليه من الخارج عطاء ( الخاص بمشروع :

واسم المقاول ويودع في صندوق العطاءات الذي تحدده لجنة العطاءات المختصة في إعلانها عن العطاء وذلك في أو قبل الموعد والتاريخ المحددين للإيداع .

ب- إنّ أي عرض يقدم بعد موعد الإيداع يرفض ويعاد إلى صاحبه مقفلًا .

ج- تفتح العروض عادة في جلسة علنية بحضور من يرغب من المناقصين ، إلاّ إذا نص في دعوة العطاء على اتباع أسلوب آخر

(8) إلزامية العروض:

يعتبر العرض المقدم ملزماً للمناقص ولا يجوز سحب هذا العرض بعد تقديمها ويظل العرض ملزماً للمناقص الذي تقدم به لفترة (120) يوماً ابتداءً من تاريخ إيداع العروض إلا إذا حدد في دعوة العطاء مدة التزام أطول من هذه المدة .

(9) عمليات الدفع وسعر المناقصة :

على المناقص تقديم أسعاره بالدينار إلا إذا نص على غير ذلك في شروط دعوة العطاء.

## تقييم العروض وإحالة العطاء

(10) تقييم العروض:

يتم دراسة عروض المناقصات وتقييمها بموجب تعليمات العطاءات الحكومية الصادرة بموجب نظام الأشغال الحكومية ، ويفترض في المناقص أن يكون على إطلاع ودرأية بهذه التعليمات .

(11) أسلوب تدقيق العروض :

- أ- إذا وجد في العرض خطأ أو تناقض بين حساب جملة أي مبلغ وما يجب أن تكون عليه هذه ، فلللجنة المختصة الحق بتعديل جملة المبلغ بما يتلقى وتطبيق سعر الوحدة وبالتالي يتم تعديل مجموع الأسعار أو المبلغ الإجمالي للعطاء وفقاً لذلك .
- ب- إذا اختلف العدد المذكور بالأرقام عن المذكور كتابة بالكلمات ، فتعتبر كتابة الكلمات هي الملزمة وتصح القيمة تبعاً لذلك ، إلا إذا كانت القيمة بالكلمات غير معقولة .
- ج- إذا وجد خطأ في أي من العمليات الحسابية ، فإنه يتم تصحيح المجموع ويكون المجموع المصحح ملزماً للمناقص .
- د- إذا وجد أن المناقص لم يقدم بتسعير بند أو أكثر من البنود ، فإنه يحق للجنة المختصة إما رفض العرض أو اعتبار تلك البنود غير المسورة وكأنها محملة على بنود العطاء الأخرى ، وعلى المناقص تنفيذهما ( فيما إذا أحيل عليه العطاء ) بدون مقابل .
- هـ- إذا قام المناقص بتسعير بند بصورة مغلوطة أو مبالغ فيها ، فلللجنة المختصة الحق بما يلي :-
  - 1 رفض العرض ، أو
  - 2 تعديل الأسعار بمعرفة المقاول مستأنسة بأسعار السوق الدارجة وأسعار المناقصين الآخرين ( شريطة أن تبقى القيمة الإجمالية للعرض بعد التعديل مساوية أو أقل من قيمة العرض بعد التدقيق الحسابي ) .

(12) تحفظ لجنة العطاءات المختصة بحقها في إهمال أي عرض غير متقييد بما ورد في هذه التعليمات ، كما تمارس صلاحياتها بموجب أحكام نظام الأشغال الحكومية وإحالة العطاء دون التقيد بأقل العروض قيمة ، ويتم كل ذلك دون أن يكون لأي مناقص لم يُفرز بالعطاء أي حق في مطالبة صاحب العمل بأي تعويض إزاء ذلك .

## الضمادات ( الكفالات )

(13) ضمان الأداء ( كفالة التنفيذ ) :

على المناقص الفائز بالعطاء أن يقوم بتوقيع العقد خلال فترة (14) يوماً من تاريخ إبلاغه خطياً بإحالة العطاء عليه أو تلزيمه له ، وعلى المناقص أن يقدم إلى صاحب العمل ضمان الأداء عند توقيع اتفاقية العقد حسب نموذج الضمان المرفق ، وتكون قيمة هذا الضمان الصادر عن أحد البنوك المرخصة للعمل في الأردن بالقيمة المحددة في الملحق وذلك ضماناً لتنفيذ التزامات العقد تنفيذاً تماماً ، ولدفع ما قد يترتب على المقاول وفاء لأغراض العقد . إذا رفض المناقص أو تأخر عن توقيع اتفاقية العقد ، أو عجز عن تقديم ضمان الأداء المطلوب ، فعندها يحق لصاحب العمل مصادرة كفالة المناقصة المرفقة بعرضه دون الرجوع إلى القضاء ، ولا يكون للمناقص أي حق في المطالبة بها أو بأي تعويض بشأنها.

(14) ضمان إصلاح العيوب ( كفالة الصيانة ) :

على المقاول أن يقدم لصاحب العمل عند تسلمه الإشعار بتسلم الأشغال ، ضمان إصلاح العيوب ( كفالة الصيانة ) بقيمة 5% من قيمة الأشغال المنجزة ، لضمان قيامه بتنفيذ أعمال إصلاح العيوب واستكمال النواقص والصيانة المطلوبة للمدة المنصوص عليها في ملحق عرض المناقصة ، وبحيث تكون صادرة عن بنك مرخص للعمل في الأردن ، وبتسليم هذه الكفالة لصاحب العمل يُعاد للمقاول ضمان الأداء المنوه عنه أعلاه .

### **بـ- الشروط الخاصة**

■ وصف المشروع موضوع هذا العطاء :

كما جاء في الجزء الثالث / المواصفات الفنية الخاصة ومتطلبات صاحب العمل

■ جهاز المقاول المنفذ :

يتعين على المقاول أن يعين الجهاز المنفذ التالي كحد أدنى، وبحيث يكون هذا الجهاز متفرغاً للعمل في الموقع طيلة مدة تنفيذ المشروع، وأن تكون لديه المؤهلات والخبرات المدونة أدناه في مجال الإشراف أو التنفيذ أو كليهما على مشاريع مماثلة:

الرقم	الوظيفة	المؤهل العلمي	سنوات الخبرة	العدد المطلوب	مبلغ الجسم / دينار / يوم
-1	ممثل المقاول	هندسة مدنية			
-2	مهندس موقع	هندسة مدنية	0	0	0
-3	مهندس موقع	هندسة ميكانيكية			
-4	مراقب	كلية جامعية متوسطة	5	1	15
-5	مساح	كلية جامعية متوسطة	5	1	15
-6	قياس	ثانوية عامة			

■ الأشغال المؤقتة المطلوبة من المقاول :

■ المواد الإضافية الخاضعة لتعديل الأسعار بسبب تغير التكاليف :

لا تطبق المادة (5/11) والخاصة بتعديل الأسعار في هذا العطاء ولا يحق للمقاول المطالبة باية تعويضات مالية نتيجة تغير اسعار المواد.

- على المقاول تأمين جهاز الإشراف بثلاث اجهزة خلوية من اجود الانواع لجهاز الاشراف و ثلاث بطاقات خلوية قيمة كل بطاقة 20 دينار شهرياً لحين انتهاء أعمال العطاء.
- على المقاول توريد وتسليم جهاز لاب توب عدد (1) من اجود الانواع لجهاز الاشراف.

## شروط خاصة اضافية

- جميع البندود الواردة في جدول الكميات هي بنود سعر ثابت ويحق لصاحب العمل زيادة او تقليل الكميات في اي بند بدون دفع اي علاوات اضافية للمقاول وعليه فان المادة رقم 10/6 (تعديل اسعار البندود ( اضافية)) من عقد المقاولة لا تنطبق على هذا العطاء.

- على المقاول الالتزام ببرنامج العمل المقدم في بداية العطاء لتنفيذ الاعمال المطلوبة ضمن المدة الزمنية الموافق عليها من قبل الاستشاري و / او صاحب العمل ولن تكون التعاميم التي تصدرها وزارة الاشغال العامة والاسكان خلال مدة التنفيذ الخاصة بتمديد مدة العطاء لأسباب الظروف الجوية ملزمة في هذا العطاء وذلك استنادا لكتاب دولة رئيس الوزراء رقم 17497/1/3/57 تاريخ 23/9/2009 واية تمديدات للمدة ستكون استنادا الى الشروط التعاقدية الواردة في العطاء.

- جميع أعمال الحفر وإعادة الوضع تكون بموجب تعليمات ومواصفات وزارة الاشغال العامة والاسكان وجميع تكاليف التنفيذ أعلاه مشمولة ضمن سعر المتر الطولي للتنفيذ وحسب ما هو وارد بجدول الكميات وحسب كتاب معالي وزير المياه والري رقم 8390/2/7 تاريخ 2/7/2015 ومرفقاته بهذا الخصوص والمرفقة بالعطاء وعددها (6) صفحات وحسب المخططات المرفقة في حال العمل ومسار الخط يكون في الشوارع التابعة لوزارة الاشغال العامة والاسكان.

- على المقاول احضار براءة الذمة من كافة الجهات الرسمية ذات العلاقة ولن يتم صرف المطالبة النهائية قبل احضار براءة الذمة من جميع الجهات المعنية ويتحمل المقاول اي تأخير زمني نتيجة ذلك .

## ج- نماذج الاتفاقيات والضمادات

### ج-1 نموذج كتاب عرض المناقصة Letter of Tender

المشروع:

إلى السادة (صاحب العمل) :

لقد قمنا بزيارة الموقع والتعرف على الظروف المحيطة به ، كما قمنا بدراسة شروط العقد ، والمواصفات ، والمخططات وجداول الكميات ، وملحق عرض المناقصة ، وملحق العطاء ..... المتعلقة بتنفيذ أشغال المشروع المذكور أعلاه . ونعرض نحن الموقعين أدناه أن نقوم بتنفيذ الأشغال وإنجازها وتسليمها وإصلاح أية عيوب فيها وفقاً لهذا العرض الذي يشمل كل هذه الوثائق المدرجة أعلاه مقابل مبلغ إجمالي وقدره : ..... أو أي مبلغ آخر يصبح مستحقاً لنا بموجب شروط العقد .

نوافق على الالتزام بعرض المناقصة هذا لمدة (120) يوماً من تاريخ إيداع العروض ، وأن يظل العرض ملزماً لنا ، ويمكنكم قبوله في أي وقت قبل انقضاء مدة الالتزام هذه ، كما نقر بأن ملحق عرض المناقصة يشكل جزءاً لا يتجزأ من كتاب المناقصة " .

نتهدى في حالة قبول عرضنا ، أن نقدم ضمان الأداء المطلوب بموجب المادة (4/4) من شروط العقد ، وأن تباشر العمل بتاريخ أمر المباشرة ، وأن ننجذب الأشغال ونسلمها ونصلح أية عيوب فيها وفقاً لمتطلبات وثائق العقد خلال " مدة الإنجاز " .

وما لم يتم إعداد وتوقيع اتفاقية رسمية فيما بيننا ، إلى أن يتم ذلك فإن " كتاب عرض المناقصة" هذا مع " كتاب القبول أو قرار الإحالة الذي تصدروننه ، يعتبر عقداً ملزماً فيما بيننا وبينكم .

ونعلم كذلك بأنكم غير ملزمين بقبول أقل العروض قيمة أو أي من العروض التي تقدم إليكم .

حرر هذا العرض في اليوم : ..... من شهر: ..... عام/.....

توقيع المناقص : .....

شاهد: .....

## ج - 2 الملحق Appendix

■ يعتبر هذا الملحق جزءاً من اتفاقية العقد .

ملاحظة: باستثناء البنود التي تمت تعبيتها وفقاً لمتطلبات صاحب العمل ، فإنّ المقاول ملزم باستكمال البيانات التالية قبل تقديم عرضه .

المادة	الموضوع	البيان
2/1/1	المواصفات	المواصفات الفنية العامة والخاصة المتعلقة 1. الأبنية 2. الطرق 3. المياه والمجاري
3/1/1	المخططات	
9/1/1	مدة الإنجاز	كفالة الدخول في المناقصة 3% من قيمة العرض المقدم 14 ( يوماً تقويمياً )
3/1	أولوية وثائق العقد	1- الاتفاقية 2- الشروط الخاصة 3- الشروط العامة 4- المواصفات 5- المخططات 6- تصميم المقاول ( إن وجد ) 7- جداول الكميات
4/1	القانون الذي يحكم العقد	القانون الأردني
5/1	لغة العقد	اللغة العربية
1/2	توفير الموقع	بتاريخ المباشرة
1/3	ممثل صاحب العمل	
2/3	المهندس	
4/4	ضمان الأداء ( كفالة حسن التنفيذ ) - القيمة	(%) 10 من قيمة العقد
1/5	متطلبات تصميم المقاول ( إن وجد التصميم )	كفالة إصلاح العيوب ( كفالة الصيانة ) % 5 ( ) قيمة الأشغال المنجزة
2/7	برنامج العمل - على المقاول تقديمها النموذج	خلال (7) أيام من تاريخ المباشرة برنامج خطي
4/7	تعويضات التأخير - القيمة	( 250 ) دينار عن كل يوم تأخير
1/9	- الحد الأقصى	(%) 15 من قيمة العقد
	فترة الإشعار بإصلاح العيوب	(365) يوماً من تاريخ إنجاز الأشغال بموجب

المادة (2/8)	(فترة الصيانة )	
■ بالكيل مع جدول الكميات ■ بالمقطوع	التغييرات: العمل بالمتداومة تقدير قيمة الأشغال	2/10 1/11
	النسبة المئوية مقابل التحضيرات	2/11
<b>(21) الاف</b>	الحد الأدنى لقيمة الدفعة المرحلية	3/11
(%) من قيمة كل دفعه	نسبة المبالغ المحتجزة	4/11
الدينار الأردني	عملة الدفع	7/11
	الفائدة القانونية على الدفعات المتأخرة	8/11
	التأمينات المطلوب من المقاول استصدارها	1/14
(%) من قيمة العقد	أ- الأشغال بما فيها المواد والتجهيزات	
القيمة الاستبدالية	ب- معدات المقاول	
مهمًا بلغ عدد الحوادث (3000) دينار عن كل حادث منفرد	ج- ضد الطرف الثالث	
	د- المستخدمين والعمال	
حسب احكام القوانين الاردنية السارية المعمول	سلطة تعين مجلس فض الخلافات (إذا لم يتم الاتفاق على تعينها)	1/15
بموجب قانون المملكة الأردنية الهاشمية الأردن اللغة العربية واحد	التحكيم : القانون الواجب التطبيق مكان التحكيم لغة التحكيم عدد المحكمين	3/15

## ج – ٣ نموذج كفالة المناقصة Form of Tender Guarantee

المشروع:

إلى السادة (صاحب العمل):

لقد تم إعلامنا أن المناقص :شركة ..... سيتقدم بعرض للمناقصة للمشروع المنوه عنه أعلاه استجابة لدعوة العطاء ، ولما كانت شروط العطاء تنص على أن يتقدم المناقص بكفالة مناقصة مع عرضه ، وبناء" على طلبه ، فإنّ مصرفنا:

بنك ..... يكفل بتعهد لا رجعة عنه أن يدفع لكم مبلغ ..... عند ورود أول طلب خطي منكم وبحيث يتضمن الطلب ما يلي :-

أ- أن المناقص ، بدون موافقة منكم ، قام بسحب عرضه بعد انقضاء آخر موعد لتقديم العروض أو قبل انقضاء صلاحية العرض المحددة بـ (120) يوماً ، أو

ب- بأن المناقص قد رفض تصحيح الأخطاء التي وردت في عرضه بما يتوافق مع الشروط المحددة لتدقيق العروض في التعليمات الموجهة إلى المناقصين ، أو

ج- أنكم قد قررت بحاله العطاء عليه ، ولكنه أخفق في إبرام اتفاقية العقد ، أو

د- أنكم قد قررت بحاله العطاء عليه ، ولكنه أخفق في تقديم ضمانات الأداء بموجب شروط العقد،

وعلى أن يصلنا الطلب قبل انقضاء مدة صلاحية الكفالة البالغة (120) يوماً ويتبعن إعادتها إلينا ، كما أنّ هذه الكفالة تحكمها القوانين المعمول بها في الأردن .

توقيع الكفيل/ البنك : .....

المفوض بالتوقيع : .....

التاريخ: .....

## ج – 4 نموذج اتفاقية العقد agreement

صاحب العمل : .....  
المقاول : .....

يرغب صاحب العمل في تنفيذ الأشغال المتعلقة  
بمشروع.....

### : ( ACCEPTANCE )

إنّ صاحب العمل ، بمجرد توقيعه أدناه ، قد قبل بعرض المقاول ويوافق انه إزاء قيام المقاول بتنفيذ الأشغال وإصلاح أية عيوب فيها ، سيقوم بموافاته بالدفعات حسب أحكام العقد.

قيمة العقد: .....

مدة الإنجاز: .....

تعتبر هذه الاتفاقية نافذة بتاريخ تسلّم المقاول للنسخة الأصلية الموقعة من قبل صاحب العمل.  
توقيع صاحب العمل: .....

المفوض بالتوقيع عنه : .....

وظيفته : .....

التاريخ: .....

## ج – ٥ نموذج اتفاقية فض الخلافات Dispute Adjudication Agreement

وصف المشروع : .....  
صاحب العمل : ..... عنوانه: .....  
المقاول : ..... عنوانه: .....  
عضو المجلس : ..... عنوانه: .....

لما قام صاحب العمل والمقاول بإبرام " اتفاقية العقد " وكونهما يرغبان مجتمعين بتعيين الحكم ويسمى أيضاً " المجلس " DAB ، فإن كلاً من صاحب العمل والمقاول وعضو المجلس ، قد اتفقا على ما يلي :-

1- تعتبر الشروط الملحة بهذه الاتفاقية شرطاً لاتفاقية فض الخلافات ، مع إدخال التعديلات التالية عليها:

- .....  
-2 عملأ بأحكام المادة (17) من شروط اتفاقية فض الخلافات ، فإنه سوف يتم دفع بدل أتعاب الحكم على النحو التالي :-  
- بدل استبقاء ( مبلغ شهري أو مقطوع ) .  
- ( ) دينار عن كل يوم كمباومات .  
- مضافاً إليها النفقات الأخرى .  
-3 إزاء قيام صاحب العمل والمقاول بدفع بدلات الأتعاب والنفقات الأخرى بشروط اتفاقية فض الخلافات ، فإن الحكم يتتعهد بأن يقوم بهما " المجلس " كمسو للخلافات وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية .  
-4 يتتعهد صاحب العمل والمقاول مجتمعين بأن يدفعوا للحكم ، إزاء أدائه لمهام فض الخلافات بدل الاستبقاء والمباومات والنفقات الأخرى التي تتحقق له بموجب شروط اتفاقية فض الخلافات .  
-5 إن هذه الاتفاقية خاضعة لأحكام القانون الأردني وتعبر لغة الاتصالات بين الفريقين هي اللغة العربية .

صاحب العمل

المقاول

الحكم

وقد شهد على ذلك

## قواعد اتفاقية فض الخلافات (القواعد)

- 1 في حالة نشوء خلاف يسمى (الحكم) خلال مدة لا تتجاوز (21) يوماً من تاريخ نشوء الخلاف ، باتفاق الفريقين على تسميته . وإذا لم يتم الاتفاق على ذلك فبإمكان أي فريق الطلب إلى سلطة التعين المحددة في الملحق لتعيينه وعلى سلطة التعين أن تقوم بتعيينه خلال مدة لا تتجاوز (14) يوماً من تاريخ تقديم الطلب إليها ويعتبر هذا التعيين ملزماً للطرفين .
- 2 يمكن إنهاء تعين الحكم بالاتفاق بين الفريقين ، وتنقضي مدة التعين عند انتهاء فترة الصيانة أو إصدار قرار الحكم أو سحب الخلاف المحول للحكم أيهما يقع لاحقاً .
- 3 يتغير على الحكم أن يكون ويبقى خلال أداء مهمته محايضاً ومستقلاً عن الفريقين ، ولا يجوز له تقديم النصيحة إلى أي فريق إلا باطلاع وموافقة الفريق الآخر ، وعليه أن يفصح فوراً وخطياً عن أي شيء أصبح على علم به مما قد يؤثر على حياديته أو استقلاليته .
- 4 يتغير على الحكم أن يتصرف بإنصاف وسوائية فيما بين الفريقين ، بإعطاء كل منهما فرصة معقولة لعرض قضيته وتقييم ردوده على ما يقدمه الفريق الآخر .
- 5 يتغير على الحكم أن يتعامل مع تفاصيل العقد ونشاطاته وجلسات الاستماع التي يعقدها بسرية تامة ، وأن لا يصرح عن أي من مضامينها إلا بموافقة الفريقين ، كما يجب عليه أن لا يوكل لأي طرف آخر القيام بمهامه أو أن يستقدم أية خبرة قانونية أو فنية إلا بموافقة الفريقين .
- 6 لا يعتبر الحكم في أي حال مسؤولاً عن أي إدعاء بشأن فعل قام به أو أمر أغفله إلا إذا أمكن إثبات أنّ ما قام به ناتج عن سوء نية .
- 7 للحكم أن يقر زيارة الموقع وأن يعقد جلسة استماع يدعى إليها الفريقان في الوقت والمكان اللذين يحددهما وله أن يطلب أية وثائق منها ، وعلى الفريقين الاستجابة لطلب بهذا الخصوص .
- 8 يتغير على الحكم أن يتصرف كخبير غير متحيز (وليس كمحكم ) ، ويكون ممتعاً بالصلاحيات الكاملة لعقد جلسات الاستماع كما يراه مناسباً دون التقيد بأية إجراءات أو قواعد باستثناء هذه القواعد ، ويتمتع في هذا السياق بالصلاحيات التالية :-
  - أ- أن يقرر مدى صلاحية الذاتية ، وكذلك نطاق الخلافات المحالة إليه .
  - ب- أن يستعمل معرفته المتخصصة (إن توفرت) .
  - ج- أن يتبنى اعتماد أسلوب الاستجواب .
  - د- أن يقرر دفع نفقات التمويل التي تستحق بموجب أحكام العقد .
  - هـ- أن يراجع وينقح أي تعليمات أو تقديرات أو شهادات أو تقييم فيما يتعلق بموضوع الخلاف .
  - و- أن لا يسمح لأي شخص غير المقاول وممثله وصاحب العمل وممثله ، لحضور جلسات الاستماع ، وله أن يستمر في عقد جلسة الاستماع إذا تغيب أي فريق عن الحضور ، بعد التحقق من أنه تم إبلاغه بصورة صحيحة عن موعد الجلسة .
  - ـ9 لا يجوز للحكم التنازل عن الاتفاقية للغير بدون الموافقة الخطية المسبقة من قبل الفريقين
  - 10 يراعى أن لا يستدعي الحكم كشاهد لتقديم أي دليل بالنسبة لأي خلاف ناشئ عن العقد أو متصل به .
  - 11 يحق للحكم أن يتوقف عن العمل إذا لم يتم الدفع له خلال المهلة المحددة ، شريطة أن يرسل إلى الفريقين إشعاراً بذلك مدته (28) يوماً .
  - 12 إذا تخلف المقاول عن الدفع مقابل المطالبات التي تقدم إليه من الحكم ، يقوم صاحب العمل بالدفع إلى الحكم وله أن يسترد ما يترتب على المقاول من مبالغ إزاءها .
  - 13 يمكن للحكم أن يستقيل شريطة أن يعلم الفريقين بإشعاره مدته (21) يوماً . وفي حالة استقالته أو مותו أو عجزه عن أداء مهامه أو إنهاء عقده أو رفضه الاستمرار في أداء مهامه بموجب هذه القواعد ، فإنه يتغير على الفريقين أن يقوما بتعيين بديل له خلال (14) يوماً من تاريخ انقطاعه .
  - 14 يتغير أن تكون لغة الاتصال بين الفريقين وكذلك الحكم والفريقين ، ولغة التداول في الجلسات ، باللغة المحددة في اتفاقية فض الخلافات وأن يتم إرسال نسخ عن أية مراسلات إلى الفريق الآخر .

15- يتعين على الحكم أن يصدر قراره خطياً إلى الفريقين بشأن أي خلاف يحال إليه وذلك خلال فترة لا تتعدي (21) يوماً من تاريخ إحالة الخلاف إليه أو من تاريخ سريان اتفاقية فض الخلافات ، إن كانت قد تمت بعد إحالة الخلاف إليه . يجب أن يكون القرار مسبباً ، وأن ينوه فيه بأنه يتم وفقاً لهذه القواعد .

16- إذا قام الحكم بنقض أي من أحكام البند رقم (3) آنفأً بعمله ، أو تصرف بسوء نية ، فإنه يعتبر غير مستحق لقبض بدل أتعابه أو نفقاته ، ويتعين عليه أن يرد تلك الرسوم والنفقات التي تم صرفها له ، إذا نتج عن ذلك النقض أن قراراته أو إجراءاته بشأن حل الخلافات أصبحت باطلة أو غير فاعلة .

17- تدفع أتعاب الحكم على النحو التالي :-  
بدل الاستبقاء كمبلغ شهري أو مقطوع .

المساومات عن كل يوم عمل في زيارة الموقع أو عقد جلسات الاستماع .  
 مضافاً إليها نفقات أداء المهام مثل المكالمات الهاتفية والفاكسات ومصاريف السفر والإعاشة .  
يبقى بدل المليومنات ثابتًا طيلة مدة أداء الحكم لمهامه .

يتعين على المقاول أن يدفع للحكم بدل أتعابه ونفقاته خلال ( 28 ) يوماً من تاريخ تسليمه للفواتير الخاصة بذلك ويقوم صاحب العمل بدفع ما نسبته ( 50% ) منها لاحقاً .

18- إذا نشأ أي خلاف يتعلق باتفاقية فض الخلافات ، أو بسبب نقضها أو إنهائها أو انعدام أثرها ، فإنه يتم النظر في الخلاف وتسويته بموجب أحكام قانون التحكيم الأردني .

## ج - ٦ نموذج ضمان الأداء ( كفالة التنفيذ )

### Performance Guarantee

إلى السادة: .....  
..... يسرنا إعلامكم بأن مصرفنا : .....  
..... قد كفل بـكفالة مالية ، المقاول: .....  
.....

بخصوص العطاء رقم ( )  
المتعلق بمشروع : بمبلغ : ( ..... دينار أردني .....)  
وذلك لضمان تنفيذ العطاء المحال عليه حسب الشروط الواردة في  
وثائق عقد المقاولة ، وأننا نتعهد بأن ندفع لكم . بمجرد ورود أول طلب خطى منكم المبلغ المذكور أو أي جزء تطلبوه  
منه بدون أي تحفظ أو شرط . مع ذكر الأسباب الداعية لهذا الطلب بأن المقاول قد رفض أو أخفق في تنفيذ أي من  
التزاماته بموجب العقد . وذلك بصرف النظر عن أي اعتراض أو مقاضاة من جانب المقاول على إجراء الدفع .  
وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول من تاريخ إصدارها ولحين تسلم الأشغال المنجزة بموجب العقد المحدد مبدئياً  
بتاريخ ..... شهر ..... من عام ..... ما لم يتم تمديدها أو تجديدها بناء" على طلب  
صاحب العمل .  
توقيع الكفيل/ مصرف: .....  
المفوض بالتوقيع : .....  
التاريخ : .....

## ج - 7 نموذج ضمان إصلاح العيوب ( كفالة الصيانة )

### Defects Liability Guarantee

إلى السادة : .....  
يسرنا إعلامكم بأنّ مصر فنا .....  
قد كفل بكفالة مالية ، المقاول : .....

بخصوص العطاء رقم ) .....  
المتعلق بمشروع :

بمبلغ : ( ..... دينار أردني ..... ) .....  
وذلك ضماناً للالتزام المقاول لتنفيذ جميع التزاماته فيما يخص أعمال الإصلاحات والصيانة بموجب أحكام عقد المقاولة الموجز . وإننا نتعهد بأن ندفع لكم - بمجرد ورود أول طلب خطوي منكم - المبلغ المذكور أو أي جزء تطلبوه منه بدون أي تحفظ أو شرط / مع ذكر الأسباب الداعية لهذا الطلب بأن المقاول قد رفض أو أخفق في تنفيذ التزاماته فيما يخص أعمال الإصلاحات والصيانة بموجب العقد ، وكذلك بصرف النظر عن أي اعتراض أو مقاضاة من جانب المقاول على إجراء الدفع .

وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول من تاريخ إصدارها ولحين التسلم النهائي للأشغال بموجب العقد وقيام المقاول بإكمال النواقص والإصلاحات المطلوبة ما لم يتم تتمديدها أو تجديدها بناء" على طلب صاحب العمل .  
توقيع الكفيل/ مصرف: .....  
.....

المفوض بالتوقيع : .....  
.....

التاريخ : .....  
.....

**ج – ٨ نموذج إقرار بالمخالصة  
Discharge Statement**  
أقر أنا الموقع إمضائي وخاتمي أدناه :

نقر نحن الموقعين إمضاءاتنا وخاتمنا في أدناه :

بأننا قبضنا من ..... مبلغ ( ..... ديناراً أردنياً ) .

وذلك قيمة الدفعة الختامية عن مشروع إنشاء :

موضوع العطاء رقم :

نصح بموجب هذا الإقرار أننا قد قمنا بتقديم كافة مطالباتنا المتعلقة بالعقد وبهذا فإننا نبرئ ذمة ..... وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية من أي حق أو علاقة بالمشروع المبين أعلاه إبراء مطلقاً .

وعليه نوقع تحريراً في .....

اسم المتعهد : .....

اسم المفوض بالتوقيع: .....

توقيع المفوض بالتوقيع: .....

الخاتم:

## نموذج إقرار بالمخالفات Discharge Statement

ج - ٩

أقر أنا الموقع إمضائي وخاتمي أدناه :

.....  
.....

نقر نحن الموقعين إمضاءاتنا وخاتمنا في أدناه :

.....  
.....

بأننا قبضنا من ..... مبلغ ( ..... ديناراً أردنياً ) وذلك قيمة الدفعة الختامية عن مشروع إنشاء :

.....  
.....

موضوع العطاء رقم :

نصرح بموجب هذا الإقرار أننا قد قمنا بتقديم كافة مطالباتنا المتعلقة بالعقد وبهذا فإننا نبرئ ذمة ..... وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية من أي حق أو علاقة بالمشروع المبين أعلاه إبراء مطلقأ .

وعلية نوقع تحريراً في .....

اسم المتعهد : .....

اسم المفوض بالتوقيع: .....

توقيع المفوض بالتوقيع: .....

الخاتم:

ج - 10

## إقرار متعلق بالدفعات الأخرى

أقر أنا الموقع إمضائي وخاتمي في أدناه .....  
نقر نحن الموقعين إمضاءاتنا وخاتمنا في أدناه .....

أننا قد اطلعنا على ما ورد في شروط العقد ونرافق فيما يلي إقراراً موقعاً من قبلنا حسب الأصول نقر فيه بجميع العمولات أو أتعاب الاستشارات أو أتعاب الوكلاء أو غيرها المباشرة وغير المباشرة وأي شيء ذو قيمة مادية والتي تم دفعها إلى شخص من " الآخرين " ونرافق طيباً وصفاً مفصلاً لهذه الدفعات الأخرى ولمن دفعت وسببها سوء " تم دفعها أو كانت ستدفع بشكل مباشر أو غير مباشر من قبلنا أو نيابة " عنا أو من قبل مقاولينا من الباطن أو نيابة " عنهم أو أي موظفيهم أو وكلائهم أو ممثليهم ، وذلك فيما يتعلق بالدعوة إلى تقديم العروض الخاصة بتنفيذ هذا العقد أو عملية المناقصة / المزايدة نفسها أو الإحالة على المقاول أو المفاوضات التي تجري لإبرام العقد أو من أجل تنفيذه فعلاً .

كما ونتعهد بأن نقدم تصريحاً خطياً إلى الفريق الأول على الفور عن وجود أي دفعات بما في ذلك على سبيل المثال وصفاً مفصلاً لسبب هذه الدفعات وذلك بتاريخ قيامنا بالدفع أو تاريخ إلزامنا بالدفع أو تاريخ إلزامنا بالدفع أيهما يحدث أولاً كما ونرافق على قيام الفريق الأول باتخاذ الإجراءات المبينة تحت المادة المشار إليها أعلاه حال حدوث أي مخالفة أو إخلال من قبلنا بأحكام العقد .

وعليه نوقع تحريراً في / /

اسم المتعهد: .....  
اسم المفوض بالتوقيع: .....  
توقيع المفوض بالتوقيع: .....  
الخاتم : .....

\* على المقاول تقديم الإقرار المتعلق بالدفعات الأخرى وفي حال عدم قيامه بدفع أي عمولات أو أتعاب عليه أن يذكر ذلك في الإقرار المقدم منه، وكل من لا يقدم هذا الإقرار سيرفض عرضه ، وعلى المقاول وضع الإقرار في ظرف مغلق منفصل عن العرض .

ج - 11

## إقرار متعلق بالدفعات الممنوعة

أقر أنا الموقع إمضائي وخاتمي في أدناه .....  
نقر نحن الموقعين إمضاءاتنا وخاتمنا في أدناه .....

أنتا قد اطلعنا على ما ورد في شروط العقد ونرافق فيما يلي إقراراً موقعاً من قبلنا حسب الأصول ، نقر فيه بأننا لم نقم بدفع أي مبالغ سواه " كانت عمولات أو أتعاب استشارات أو أتعاب وكلاء أو غيرها سواء" بشكل مباشر أو غير مباشر ولم نقم بتقديم أي شيء ذو قيمةٍ ماديةٍ ولم نقم بإعطاء وعد أو تعهدات لدفع مثل هذه المبالغ أو تقديم مثل هذه الأشياء سواء " مباشرة" أو بالواسطة ، أو بغض النظر عما إذا كان ذلك قد تم من قبلنا أو نيابة" عنا أو من مقاولينا من الباطن أو نيابة" عنهم أو أي من موظفيهم أو وكلائهم أو ممثليهم إلى الفريق الأول ، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي " موظف " بغض النظر عما إذا كان يتصرف بصفةٍ رسميةٍ أم لا ، وذلك فيما يتعلق بالدعوة إلى تقديم العروض الخاصة بتنفيذ هذا العقد أو عملية المناقصة / المزايدة نفسها أو الإحالة على المقاول أو المفاوضات التي تجري لإبرام العقد أو من أجل تنفيذه فعلاً .

كما وننوه بأأن لا نقوم بتقديم أي دفعات ممنوعة أو نعد بتقديم مثل هذه الدفعات سواء " مباشرة" أو بالواسطة وسواء " أكان ذلك من قبلنا أو من قبل مقاولينا من الباطن أو أيًّا من موظفيهم أو وكلائهم أو ممثليهم إلى أي " موظف " فيما يتعلق بتعديل هذا العقد أو تجديده أو تمديده أو تنفيذه .

وعليه نوقع تحريراً في / /

اسم المتعهد: .....

اسم المفوض بالتوقيع: .....

توقيع المفوض بالتوقيع: .....

الخاتم : .....

\* على المقاول تقديم الإقرار المتعلق بالدفعات الممنوعة وفي حال عدم قيامه بدفع أي عمولات أو أتعاب عليه أن يذكر ذلك في الإقرار المقدم منه، وكل من لا يقدم هذا الإقرار سيرفض عرضه ، وعلى المقاول وضع الإقرار في ظرف مغلق منفصل عن العرض .

## المجنة الدائمة للفيديك

- |    |   |
|----|---|
| -1 | عطوفة مدير عام دائرة العطاءات الحكومية/ رئيس اللجنة/ المهندس يحيى الكسبى              |
| -2 | معالي المهندس داود خلف  |
| -3 | عميد كلية الهندسة من الجامعة الأردنية/ الدكتور ضيف الله الدلايبح                      |
| -4 | مساعد الأمين العام لشؤون الأبنية /وزارة الأشغال العامة والإسكان/ المهندسة سناء الناظر |
| -5 | مساعد الأمين العام لشؤون الطرق وزارة الأشغال العامة والإسكان/ المهندس سامي هلسه       |
| -6 | مدير المناقصات / دائرة العطاءات الحكومية / المهندس محمد الهزائمه                      |
| -7 | سعادة نقيب مقاولى الإنشاءات الأردنيين / المهندس سهل المجالى                           |
| -8 | سعادة نقيب المهندسين الأردنيين / المهندس وائل السقا                                   |
| -9 | مندوب دائرة العطاءات الحكومية / مقرر اللجنة / المهندسة ناديا الأحمد                   |

# الجزء الخامس

## أ- المواصفات الفنية الخاصة و متطلبات صاحب العمل

### ب- المواصفات الفنية العامة

#### أ- المواصفات الفنية الخاصة و متطلبات صاحب العمل

##### 1- متطلبات العمل :

- إن الأعمال المشمولة ضمن هذا العطاء هي القيام بأعمال توريد وتمديد وتركيب خطوط صرف صحي مع ما يلزم من مناهل وتوابعها في **محافظة اربد** وذلك بموجب الشروط العامة والخاصة (دفتر عقد المقاولة الموجز - فيديك) والمواصفات العامة لأعمال تمديد خطوط صرف صحي الصادرة عن سلطة المياه لعام 1995 والمواصفات والشروط الخاصة والمخططات وجداول الكميات وتعليمات المهندس وأية ملاحق على وثائق العطاء .
- حسب متطلبات الواقع وموافقة المهندس وذلك بموجب :
- 1- دفتر عقد المقاولة الموجز 2010 (الجزء الاول والثاني)
  - 2-الجزء الثالث : المواصفات الخاصة ومتطلبات صاحب العمل
  - 3- الجزء الرابع : جداول الكميات.
  - 4- المواصفات العامة : ( وما طرا عليها من تعديلات ) ( ما لم يشار الى مواصفات اخرى ) وتعتبر جزء لا يتجزأ من وثائق العطاء وتقرأ وتقسر على هذا الاعتبار).
  - أ- اعمال تمديد خطوط الصرف الصحي وملحقاتها الصادرة عن سلطة المياه سنة 1992
  - ب- اسس ومعايير تطهير شبكات مياه الشرب والصادرة عن اللجنة العليا لنوعية المياه سنة 2004.
  - ج- المواصفات العامة للاعمال الانشائية والمعمارية الصادرة عن وزارة الاشغال العامة والاسكان لسنة 1996 وما طرأ عليها من تعديلات .
  - د- كودات البناء الاردنية للاعمال الكهربائية والميكانيكية.
  - 5- اي مواصفات اخرى يشار اليها في وثائق العطاء.
  - 6- المخططات.
  - 7- تعليمات المهندس.
  - 8- اية ملاحقة تصدر على وثائق العطاء.
  - 9- تنفذ جمي الاعمال الانشائية بموجب المواصفات الفنية العامة لاعمال انشاء المبني الصادرة عن وزارة الاشغال العامة والاسكان سنة 1985 وما طرأ عليها من تعديلات ( ما لم يشار الى مواصفات اخرى ) وتعتبر جزء لا يتجزأ من وثائق العطاء وتقرأ وتقسر على هذا الاعتبار .
  - 10- جميع المواد المستعملة يجب ان تكون من اجود الاصناف كما وان المصنوعية يجب ان تكون بموجب المواصفات وبمستوى ممتاز يوافق عليه المهندس المشرف.

##### 2- موقع العمل:-

**ضمن الحصن شمال مسجد ظفار / بلدية اربد الكبرى**

العمل المطلوب ضمن وثائق هذا العطاء هو تقديم جميع المواد والمياه والعدد والأيدي العاملة وجميع التجهيزات الازمة مع توريد وتركيب وتنفيذ وتجربة وضغط وفحص التسرب وتشغيل الأعمال التي يشملها هذا العقد وهي:-

##### 3 - وصف الأعمال:

يتكون المشروع من الأعمال والعناصر التالية:

تعتبر اعمال هذا المشروع هي توريد وتمديد خطوط صرف صحي 300 ملم من مواسير بولي اثلين عالي الكثافة (CORRUGATED) المضلعة (HDPE) مع كافة ملحقاتها ويجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع

(The pipe shall be with ripped integrated socket made by injection moulding) بما لا يقل عن PE80 ويكون جميع هذه الاعمال مشمولة بالسعر الافرادي للبنود  
أ. إنشاء خطوط صرف صحي 400 ملم من مواسير بولي اثيلين عالي الكثافة (HDPE) المضلعه (CORRUGATED) مع كافة ملحقاتها ويجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع (The pipe shall be with ripper integrated socket made by injection moulding) بما لا يقل عن PE80 والسعر يشمل الحفر والتسوية والتأمين من العدسية ووضع الشريط التحذيري الخاص بتمديد خطوط الصرف الصحي والطمم الى السطح العلوي من البيس كورس (B.C) والذك على طبقات كل 15 سم في الاسطح الترابية والاسطح الاسفلاتية والسلينكوت والسعر يشمل ايضا ربط الخط الجديد على المناهل القائمة او المقترحة ونقل الفائض الى الاماكن التي تحددها الجهات المختصة ويتم قص الإسفلت بالمنشار الآلي وكذلك يجب قص الخرسانة والبلاط بشكل منتظم ومستقيم بغض النظر عن طريقة القص وذلك كي تكون حواف الخنادق مستقيمة ومنتظمة وبزيادة 15 سم من كل جهة من حواف الحفر او الخنادق شامل فحص الخطوط للتأكد من عدم وجود سيلان أو تسرب وكما هو موضح في مواصفات سلطة المياه العامة لأعمال الصرف الصحي لعام 1995 وتعديلاته وحسب المخططات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف

ب. إنشاء مناهل قطر 900 ملم بأغطية ثقيلة (H.D) حسب المواصفات الفنية المعتمدة لدى سلطة المياه وكذلك صب قواعد وجدران المناهل قطر (900 مم) من خرسانة مسلحة بقوه كسر صغرى (300 كغم/سم<sup>2</sup>) بعد مرور (28) يوماً "Ready mix وعمل Benching" وتركيب الرنجات والكونيكات والأدراج قطر (25 ملم) حديد سكب والحلوق والأغطية نوع ثقيل (H D) للمناهل قطر (900 مم) وحديد التسلیح G60 ويكون ذلك كله ضمن السعر الإفرادي للبند.

ج - التغليفالجزئي للخط حيثما يتقطع مع خطوط المياه وحيثما يلزم مع توريد وصب خرسانة نظافة صنف (III) بقوه كسر لا تقل عن (200 كغم/سم<sup>2</sup>) بعد مرور (28) يوماً" ومن ثم التغليفالجزئي بخرسانة مسلحة صنف (I) وقوه كسر لا تقل عن (300 كغم/سم<sup>2</sup>) بعد مرور (28) يوماً" مع توريد وقص وتركيب حديد التسلیح ، وحسب المخططات ومواصفات سلطة المياه وتعليمات المهندس المشرف.

\*على المقاول بعد عملية تشوش المواد من مواسير ورنقات واغطية اخذ عينات وفحصها لدى جهة فنية معتمده وبالتنسيق مع جهاز الاشراف.

### 3- على المقاول مراعاة ما يلى:-

3- على المقاول أن يأخذ بعين الاعتبار أن عمله في موقع العمل يجب لا يسبب أي عائق وعليه أن يأخذ الاحتياطات اللازمة لعدم الأضرار بأي من خطوط المياه أو خطوط الصرف الصحي أو الكوايل أو المعدات وكل ما هو موجود في موقع العمل وأية أضرار يسببها المقاول أثناء قيامه بأعمال العقد عليه أن يقوم بإصلاحها أو استبدالها كما كانت عليه (بموجب تعليمات وموافقة المهندس) و على حسابه الخاص.

4- على المقاول أن يجري التنسيق اللازم مع المهندس المشرف في حال استعمال أي أدوات كهربائية بشان مصدر التيار الكهربائي أثناء العمل

5- يكون المقاول مسؤولاً عن حفظ وتخزين الأدوات والعدد والمواد الخاصة به والموردة إلى الموقع

6- على المقاول ترحيل الأنفاس إلى الأماكن المحددة من قبل الجهات المختصة وان يتخلص منها أولاً وتعتبر تكاليفها مشمولة ضمن أسعار العطاء

7- على المقاول أن يقوم بالكشف على الموقع ليتأكد بنفسه من طبيعة الأعمال وخذ الاقيسة المناسبة واللازمة وخذ كافة المعلومات الخاصة بهذا العطاء

8- على المقاول توريد وتسليم جهاز لاب توب عدد (1) من اجود الانواع لجهاز الاشراف.

9- على المقاول وبعد الانتهاء من أعمال هذا العقد أن يقوم بتنظيف الموقع وإزالة الأنفاس التي نتجت عن تنفيذ الأشغال وإزالة المعدات ، بحيث يقوم بتسليم الموقع بشكل نظيف ومحبول لدى المهندس ولا يدفع لذلك أي مبالغ أو علاوات إذ تعتبر تكاليفها مشمولة ضمن الأسعار الافرادية لأعمال العطاء .

10- لا يسمح للمقاول بأخذ المياه من خطوط المياه القائمة بدون موافقة المهندس وفي حالة موافقة السلطة على ذلك يتم احتساب كميات المياه المستهلكة ومحاسبة المقاول على ذلك حسب تعليمات المهندس.

11- إن موافقة المهندس على أي عمل أو مواد مقدمة من المقاول، لا تغفي المقاول من مسؤولياته المناطه به حسب شروط هذا العطاء.

12- على المقاول تأمين جهاز الإشراف بثلاث اجهزة خلوية من اجود الانواع لجهاز الاشراف و ثلاث بطاقات خلوى قيمة كل بطاقة 20 دينار شهرياً لحين انتهاء أعمال العطاء.

13- على المقاول أخذ الاحتياطات اللازمة لعدم الإضرار بأي من خطوط المياه أو خطوط الصرف الصحي أو الكواكب وكافة المرافق القائمة والمدفونة تحت الأرض، وأية أضرار يسببها المقاول نتيجة قيامه بأعمال العقد، وعليه أن يقوم بإصلاحها واستبدالها كما كانت عليه قبل بدء العمل وتعتبر التكاليف مشمولة ضمن أسعار العطاء ولا يعطى المقاول أي علاوات لقاء ذلك.

#### 4- برنامج العمل:

على المقاول تقديم برنامج عمل لمدير مديرية الشؤون الفنية بعد تصديق المهندس المشرف عليه وذلك لسير تنفيذ كافة الأعمال ضمن مدة المشروع المحددة بعد التنسيق مع مديرية الأشغال وأشغال البلدية وجهازها الفني والتي ترغب بتبعيد الشارع موقع عمل المشروع ولن ينظر بأية شكوى أو اعتراض لأي تأخير حصل نتيجة تقاعس المقاول عن الالتزام ببرنامج العمل.

#### 5- التنسيق:

على المقاول مسؤولية التنسيق المسبق مع وزارة الاشغال العامة والاسكان والبلديه المعنيه وادارة المرور وشركة الاتصالات وشركة الكهرباء وآية جمه رسميه اخرى وتقديم جميع متطلبات الجهات المعنيه للحصول على موافقاتها للعمل في او تحت او قرب الطرق العامه والارصده وعلى المقاول ان يتقييد بتعليمات ومتطلبات هذه الجهات بما فيها اشارات المرور والاشارات التحذيريه او التحويلات والحوالجز وحماية المشاه والاملاك الخاصه ... الخ وجميع المتطلبات ولا يدفع للمقاول لقاء هذه الاعمال اي علاوات اذ تعتبر مشمولة ضمن الاسعار الافراديه للاعمال المطلوبه.

#### 6- العمل في الليل :

يحق لصاحب العمل او المهندس او ممثل المهندس او آية سلطه اخرى بموافقة المهندس اصدار التعليمات للمقاول لتنفيذ أي جزء من الاعمال في ساعات الليل وذلك في الحالات التي تتطلب ذلك وعلى المقاول الالتزام بهذه التعليمات وتتنفيذ الاعمال وبدون اي علاوات اضافيه لقاء ذلك .

#### 7- الاعمال ضمن الاملاك الخاصه والت bliyeg:

حيثما يكون تنفيذ العمل في الاراضي الخاصه فإن صاحب العمل يكون مسؤولاً عن مفاوضة أصحاب هذه الاراضي او شاغليها والحصول على حقوق مرور في هذه الاراضي وتكون مسؤولية المقاول العمل بالسرعة المتفق عليها مع صاحب العمل والمهندسين واعلامهم عن عزمه دخول هذه الممتلكات الخاصه وسرعة عمله فيها كما هو وارد في شروط العطاء، وقبل المباشره في اعمال الحفرات في الاملاك الخاصه يتوجب على المقاول ان يتلقى ويسجل مع صاحب هذه الاملاك او شاغليها على حالة سطوح هذه الاملاك مع اشاره خاصه الى آية ظواهر تتطلب عنايه خاصه واعادة الوضع وتعمل هذه السجلات بمساعدة المهندس الذي يحتفظ بنسخه من هذه الاتفاقيات والسجلات، ولا يحق للمقاول المطالبه بآية اجر عن آية اعمال اضافيه او تأخير او توقف ينشأ عن ذلك حيث تعتبر التكاليف مشمولة ضمن اسعار العطاء .

#### 8- المرافق المدفونه تحت الارض :

على المقاول ان يراعي البنود في المواقف العامه والتي تتعلق بمسؤوليته تحديد الاماكن والمحافظه على المرافق المدفونه تحت الارض والمنشئات وعليه الحصول على المعلومات التامه عن موقع هذه المرافق من الجهات المختصه، ويقوم المقاول بتحديد اماكنها مسبقا عن طريق عمل حفر تفتيسيه وعلى نفقة الخاصه وأية اضرار تتسبب لهذه المرافق والمنشئات، على المقاول القيام باصلاحها على نفقة الخاصه طبقاً للبنود ذات العلاقة في العقد وحسب تعليمات المهندس.

## 9- إعادة وضع الطرق والأرصفة:

إن إعادة وضع الطرق والأرصفة يتم عمله وفقاً للبنود ذات العلاقة في المعايير على أنه إذا تم تغيير الوضع من قبل السلطات المعنية لسطوح هذه الطرق والأرصفة أثناء تنفيذ المشروع (مثل سفلاتة طرق أو عمل أرصفة) فإنه يتوجب على المقاول إعادة وضع هذه السطوح طبقاً لأخر وضع ويتم حساب المتر الطولي لهذه المواقع حسب ما يقابلها في جدول الكميات.

## 10 - مستخدمو المقاول :

على المقاول أن يحتفظ بتجهيزات انسانيه مناسبه واليات وعدد ... الخ بالعدد الكافي وجهاز منفذ يتكون من مدير مشروع ومهندس موقع ومساحين ومرافقين وعمال مهره وعمال عاديين مما يمكنه من العمل في موقع متعدد في ان واحد بغض النظر عن حجم العمل وموافقه وحسب البرنامج الموافق عليه وان يتم تسليم الاعمال المحالة اليه طبقاً للمعايير وموافقة المهندس ضمن مدة العطاء.

## 11- المياه الاعمال :

1 - يكون المقاول مسؤولاً عن تأمين جميع احتياجات المياه من المياه في موقع العمل لاستعمال عماله ومستخدميه ومستخدمي صاحب العمل والمهندسين (لتنفيذ الاعمال المشموله بهذا العقد بما في ذلك فحص الضغط والتعميم والغسيل) وتخزينها في او عيه نظيفه (يوافق عليها المهندس ) بالكميات الكافية لتضمن سير العمل وعلى نفقة الخاصة.

2- في حال توفر مصدر للمياه تابع للسلطة في موقع العمل او قريب منه فيمكن للمقاول (بعد موافقة صاحب العمل) الحصول على احتياجاته من المياه مقابل التسعيره الرسميه المعتمده على ان يقوم المقاول ( وعلى نفقة الخاصة ) بنقل المياه بواسطه الصهاريج او توفير المواسير والقطع والمفاتيح وعمل التمديدات اللازمه لايصال المياه الى موقع العمل وتركيب عداد مياه يوافق عليه المهندس وادارة المياه المعنية وازالة هذه التمديدات والعداد عند انتهاء العمل في هذا العقد، وعليه ان يقوم بتشغيل وصيانة اماكن التخزين والمواسير والتوصيلات والمضخات والصهاريج المتحركه وكافة الاعمال المؤقته لنقل المياه من نقطه التزويد الى المكان الذي يكون بحاجه اليه .

## 12 - استعمال اجزاء من المشروع عند الانتهاء :

لصاحب العمل الحق ( اذا رغب في ذلك ) في استعمال او تشغيل أي جزء او اجزاء من المشروع مباشرة حين الانتهاء من تنفيذه ولا يعفي ذلك المقاول من مسؤولياته تجاه الصيانه ولا يعطيه الحق لایة دفعات اضافيه بسبب ضياع الوقت او عدم ملائمة العمل التي يمكن ان يتعرض لها نتيجة لهذا العمل من قبل صاحب العمل

## 13 - مختبر فحص المواد :

على المقاول تسمية مختبر لفحص المواد مؤهل ومعتمد لدى الجهات المختصة وموافق عليه من قبل سلطة المياه وذلك لإجراء وعمل الفحوصات المطلوبة بأنواعها المختلفة حسب شروط ومواصفات العطاء وكذلك الفحوصات التي يطلبها المهندس.

-على المقاول إرسال وإحضار العينات إلى ومن المختبر (أو إحضار جهاز المختبر إلى موقع العمل وذلك حسب طبيعة ونوع الفحص) وإحضار التقارير (بواقع 3نسخ من كل تقرير) وجميع ما يلزم لتنفيذ هذه الأعمال.

-تعتبر تكاليف إجراء الفحوصات أو إعادة إجراؤها وتكاليف أعمال المختبر وتحضير التقارير مشمولة ضمن أسعار العطاء.

-لا يجوز المباشرة بتنفيذ أو بتصنيع أو توريد أية مواد ما لم يقدم المقاول المخططات التنفيذية لها والحصول على موافقة المهندس عليها مسبقا

#### 14 - لوحة تسمية المشروع ( Sign Board )

على المقاول و خلال أسبوع من تاريخ استلام موقع العمل، تجهيز و عمل و تقديم لوحة تسمية المشروع (واحدة على الأقل) قياس (2.00×1.00) متر اعلى الافق) مثبتة في مكان واضح من موقع المشروع و حسب تعليمات المهندس و مبيناً عليها بوضوح ما يلي:

- 1 - اسم المشروع ورقم العطاء .
- 2 - اسم المالك (شركة مياه اليرموك ) .
- 3 - اسم الجهة المشرفه على المشروع .
- 4 - اسم المقاول وعنوانه .
- 5 - تاريخ بدء العمل و مدة العطاء .

ت تكون اللوحة من اطار متنين من حديد الزاوية قياس 50×50×5 مم مع التقويه القطرية، والوجه من صاج مجلفن سماكة 2مم، تثبت اللوحة على ماسورتين قطر 2" مثبتتين في الارض داخل قاعدتين خرسانيتين بقياس مناسب. تذهب كامل اللوحة مع الاطار والتقويات والوجه بدهان اساس خاص بالحديد المجلفن. يكون لون الدهان النهائي للوجه و نوعية و حجم الخط حسب تعليمات و موافقة المهندس .

تعتبر تكاليف تجهيز و توريد و تركيب اللوحة و ازالتها عند الانتهاء من المشروع، مشموله ضمن اسعار العطا

#### 15 - مخططات العقد :

مخططات العقد هي المخططات التي تم تحضيرها لهذا العقد والمرفقه مع وثائق العطاء، واية مخططات معدله او تفصيليه او ملache يمكن ان يصدرها المهندس اثناء سير العمل في اعمال العطاء وكذلك المخططات التفصيليه والتنفيذيه المقدمه من المقاول و المافق عليها خطيا من قبل المهندس .

#### 16 - المخططات التنفيذية ( Shop Drawings ) :

- على المقاول عمل المساحة لمسارات خطوط المياه ورسم وتجهيز مخططات تنفيذيه تفصيليه لاعمال تمديد خطوط المياه.

- لا يجوز المباشره بتصنيع او توريد اي مواد ما لم يقدم المقاول المخططات التنفيذية (ما لم يطلب المهندس غير ذلك) لها والحصول على موافقة المهندس عليها .

- يقدم المقاول الى المهندس ( 3 ) ثلاثة نسخ بالإضافة للنسخه الاصليه موقعه من المقاول بموجب كتاب خطي بذلك وسلم للمهندس في موقع العمل او حسب طلب المهندس .

- على المقاول ان يقوم بتصحيح اي ملاحظات او تعديلات يطلبها المهندس .

- ان موافقة المهندس على هذه المخططات او المواد او الاجهزه والمواصفات لا تعفي المقاول من مسؤولية التوريد والتصنيع بالمقاسات الصحيحه وحسب المواصفات ومتطلبات العقد .

- تعتبر تكاليف اعداد المخططات التنفيذية وتجهيزها وتقديمها مشموله ضمن اسعار العطاء .

#### 17 - المخططات المرجعيه ( Record Drawings )

- على المقاول و عند استكمال اعمال المشروع وقبل صرف الفاتوره النهائيه ان يقوم بعمل المساحة اللازمة لخطوط المياه التي تم تنفيذها لعمل المخططات المرجعية لالاعمال كما نفذت ( As Built Drawings ) شاملا المقطع الافقى والمقطع الطولى ( Plan & Profile ) وتبين هذه المخططات وبشكل واضح الاسم الرسمي للشوارع التي تم العمل خلالها وكذلك اشارات لمواقع أي مراافق مدفونة ظهرت اثناء تنفيذ الاعمال، وتبين هذه المخططات وبشكل واضح تفاصيل و اقيسه و مواصفات المواد المستعملة في اعمال المشروع كما نفذت.

وعلى المقاول ربط كافة خطوط المياه وتواجدها (المفاتيح) المبينة على المخططات المرجعية بأقيسه من نقاط ومعالم ثابته في موقع العمل وحسب تعليمات المهندس المشرف لسهولة الوصول اليها عند اعمال الصيانة .

- على المقاول تقديم النسخ الاصليه (الشفافه) و (3) ثلاثة نسخ مطبوعه من هذه المخططات الى المهندس للموافقه عليها قبل ان تعتبر هذه الاعمال منتهيه وقبل تسليمها للسلطة، وعلى المقاول تعديل وتصليح اي ملاحظات يطلبها

المهندس. وبعد موافقة المهندس على هذه المخططات، على المقاول تجهيز وتقديم المخططات المرجعية مرسومة كالتالي:

1- المخططات الأفقية للشبكات (Plans) يتم رسمها باستخدام نظام المعلومات الجغرافية (GIS) ذات دقة عالية وبمواصفات تتطابق مع متطلبات أنظمة المعلومات الجغرافية المعتمدة في سلطة المياه في المركز وفي المحافظات، حسبما ورد في الملحق (رقم 1) المرفق بالجزء الثالث من وثائق العطاء، علماً بأن عملية التدقيق على مطابقة هذه المخططات للمواصفة سيتم من قبل المختصين بأنظمة المعلومات الجغرافية في وحدة التخطيط والإدارة وسلطة المياه.

2- باقي المخططات والرسومات المرجعية (إثنائية، كهربائية، ميكانيكية، مقاطع طولية وعرضية ... الخ فيتم إنتاجها باستخدام نظام ال (Autocad).

على المقاول تقديم (4) أربعة نسخ الكترونية (CD's) من كامل هذه المخططات.

- تكون نوعية ورق المخططات المرجعية الأصلية من ورق جيلاتين شفاف قياس 84×62 سم :

( Pure White Permatrace Gelatin Transparent Underable Film, 0.07 mm thick )

- تعتبر تكاليف الاعمال المساحية وتحضير وتجهيز وتسلیم هذه المخططات والنسخ الالكترونية مشموله ضمن اسعار العطاء.

18 - وثائق العطاء : تعتبر وثائق العطاء مكملاً لبعضها البعض وتقراً و تفسر على اعتبار .

- تكون وثائق العطاء الخاصة بهذا العقد مما يلي :

- دعوة العطاء بما فيها الإعلان .

الجزء الاول : الشروط العامه للعقد . فيديك / 1999 ، إصدار 2007. ( لا يرفق مع العطاء ) .

الجزء الثاني : فيديك / 1999 ، إصدار 2007

أ - التعليمات للمناقصين .

ب - الشروط الخاصة .

ج - الشروط الخاصة الإضافية .

د - نماذج العرض والضمادات والاتفاقيات والبيانات .

الجزء الثالث :

أ - المواصفات والشروط الخاصة.

ب - جداول الكميات والأسعار.

ج - المواصفات الفنية العامة:

أ - المواصفات الفنية العامه للأعمال تمديد خطوط المياه وملحقاتها الصادره عن سلطة المياه سنة 1992 وما طرأ عليها من تعديلات.

ب - المواصفات الفنية العامه لأعمال انشاء الطرق والجسور الصادره عن وزارة الاشغال العامه والاسكان سنة 1991 وما طرأ عليها من تعديلات ( لا ترافق مع العطاء ).

ج - آية مواصفات أخرى مشار اليها في وثائق العقد.

الجزء الرابع : المخططات .

19 - اولويات وثائق العطاء:

تحذف الأولويات الواردة في الشروط العامه للعقد (الجزء الأول) وستبدل بالأولويات حسب التسلسل التالي

1 - اتفاقية العقد ( اذا وجدت ) . 6 - الشروط العامة (دفتر عقد المقاوله - الجزء الاول) .

2 - كتاب القبول . 7 - المعاصفات و الشروط الخاصة

3 - كتاب عرض المناقصة . 8 - الجزء الثالث - ب - جداول الكميات .

4 - آية ملاحق على وثائق العطاء . 9 - الجزء الرابع : المخططات .

5 - الشروط الخاصة (دفتر عقد المقاوله - الجزء الثاني) 10 - الجزء الثالث: المواصفات الفنية العامه .

اما إذا تبين أن هنالك غموضاً في وثائق العطاء أو تبايناً فيما بينها ، فإنه يتبع على المهندس إصدار التعليمات أو الإيضاح اللازم بخصوص ذلك .

#### 21- الصور الفوتوغرافية :

على المقاول مسؤولية تصوير مراحل تنفيذ المشروع أثناء تقدم سير العمل حسب توجيهات المهندس وكما هو مبين فيما يلي:

- يتم أخذ صور فوتوغرافية للموقع الكلي العام للمشروع أو لمظاهر خاصة في الموقع (أو موقع العمل ) وكذلك لكل مساحة مخصصة للإنشاء وتقديم هذه الصور للمهندس في اسرع وقت .

ويتم إعادة تصوير هذه المناظر نفسها بعد إنتهاء جميع نشاطات المشروع ، وتقدم هذه الصور مع مطالبة المقاول النهائية - يعمل كل شهر مجموعة إضافية من الصور خلال تقدم سير العمل على فترات زمنية يحددها المهندس ، وتقدم هذه الصور مع كل مطالبة على الحساب للمقاول .

- تكون الصور وآلية التصوير من النوع الملون ومن نوعية عالية الجودة، ويتم تقديم جميع النسخ السالبة ( Negatives ) وصورة عدد ( 2 ) إثنان ( قياس 100 × 125 مم ) من كل منظر تم تصويره .

- يتم تقديم جميع النسخ السالبة ( Negatives ) بشكل منفصل ومحدد عليها وصف المنظر والتاريخ ، ويتم تقديم الصور المطبوعة ضمن ملفات بلاستيكية ( اليومات ) يوافق عليها المهندس ويتضمن كل منظر لوحة تشير إلى اسم ورقم العطاء واسم المقاول ووصف موقع المنظر في الصورة وتاريخ أخذ الصورة .

- تعتبر تكاليف أخذ الصور وتقديمها كما هو مبين على حساب المقاول وتكون مشمولة ضمن الأسعار الإفرادية لبنود العطاء .

22- تلغى البند رقم 10/6 من الفصل العاشر [ : تعديل اسعار البنود ] من شروط عقد المقاولة الموجز بحيث يحق لصاحب العمل في حال نقصان او زيادة اية كميات من بنود العطاء ان يتم تزويد المقاول بكميات في موقع اخر تتناسب وتلك الزيادة او النقصان .

23- تعتبر الاسعار الواردة في جدول الكميات هي اسعار ثابتة ولا يحق للمقاول طلب تعديل الاسعار وتعتبر المادة رقم 6/10 من دفتر عقد المقاولة الموجز ملغية ولا تطبق على هذا العطاء .

## HIGH DENSITY POLYETHYLENE (HDPE) PIPES WITH CORRUGATED OUTER AND SMOOTH INNER SURFACE

### GENERAL:

High Density Polyethylene corrugated/profiled pipes shall be complying with EN 13476, The diameters specified for corrugated/profiled HDPE pipes shall refer to internal diameter (ID). The pipes shall be designed for a minimum nominal ring stiffness of SN8 according to ISO 9969. Designation of material is HDPE.

The material of construction to be used in manufacturing of pipes shall be black PE.

Pipes designed as HDPE shall be connected by using **integrated ribbed injection molding Socket** and Spigot with rubber sealing for the pipes up to 400 mm and with Electro fusion welding for the pipes above 500 mm

The gaskets used within the gasket type connection are produced from EBDM rubber under the specification of EN 681 standard.

The type of pipe to be used shall have outer corrugated and smooth inner surface.

The length of each pipe is 6.0 meter.

### 1. Pipe Material

The pipes shall be manufacture from High Density Polyethylene with excellent properties for the application of water and sewer, containing only UV stabilizers and pigment necessary for the manufacture of pipes conforming to this specification and for its end use, including weld ability when it is possible. The pipes for sewer shall be black.

Material of unknown composition shall be not used. Only Polyethylene granules that are approved and listed by International approval bodies shall be used in the manufacturing of PE pipes supplied. Recycled material generated from a manufacturer's own production should not be used.

The Carbon black content in the compound shall be in accordance with ISO 6964.

The Nominal Stiffness and the wall thickness for the corrugated and profiled pipes are according to the EN 13476 and the recommended Nominal stiffness for the pipes up to 900 mm should be SN8 and SN4 for the pipes with diameter bigger than 1000 mm.

The pipe manufacturer shall provide certification of testing from the raw material supplier especially for the density, melt flow rate as the below table:

### RAW MATERIAL TEST AND RELEVANT STANDARDS

HDPE Specification	Required	Test Method
Material	HDPE	
Pipe Outside /Inside Color	Black	
Density	Not less than 0,95 g/cm <sup>3</sup>	ISO 1183
Tensile Strength	>= 21 MPa	ASTM D 638
Elongation	>= 350 %	ASTM D 638
Amount of Carbon Black	2-3%	ISO 6964

### 2. Pipes Jointing

The pipes with internal diameters <= 400 mm should have integrated ribbed injection coupler/socket. The coupler/socket should directly injection to the pipe.

### Pipes selection

We advise to use HDPE corrugated pipes with ribbed integrated socket for the pipes diameter up to 4000 mm and with EPDM rubber gasket.

For pipe diameters 500 mm and bigger, we recommend to use HDPE profiled pipes in order to use the electro fusion welding to join the pipes.

### 3. PIPES TESTS AND RELEVANT STANDARDS

The manufacturers shall operate a quality system conforming to ISO 9001 as applicable. The final product should be tested and compared to the requirements of the client. The required tests as follow:

	<b>Characteristic</b>	<b>Test Method</b>	<b>Requirements</b>
1	Pipe dimensions	EN 13476	As per standards
2	Marking and color	EN 13476	As per standards
3	Appearance and surface finish	EN 13476	Visually inspected, internal surface shall be smooth and external surface shall be clean and free from grooving
4	Ring stiffness	EN/ISO 9969	8 kN/m <sup>2</sup> as per standard 13476
5	Impact resistance	EN 744	No cracks or deformation
6	Ring flexibility	EN 1446	No cracks
7	Tightness of elastomeric sealing ring joint	EN 1277	No leakage

All pipes shall be marked. The marking show at least the following information:

- Manufacturer name and/or trade mark
- Dimension (nominal inside diameter)
- Nominal ring stiffness
- The number of the international standard.

### 4. STORAGE AND HANDLING

Method statement must be approved for the transportation, handling and storage of pipes before any pipes are delivered to site.

All pipes shall be handled and stored in compliance with the manufacturer's recommendations subject to the following limitations:

#### Storage Methods

- ⌚ HDPE corrugated/profiled pipes should be stored away from the direct sunlight, preferably under the shelter or enclosed areas.
- ⌚ Prolonged storage within warm and completely enclosed places should be avoided.
- ⌚ Maximum period of storage under direct sunshine is half year.
- ⌚ The storage area should be free of sharp and hard objects like stones, etc.
- ⌚ The relevant measures should be observed within the storage area, since the material of construction of HDPE pipes is combustible.
- ⌚ Stockpiling of pipes stored in telescopic method should be avoided.
- ⌚ Telescopic pipes should not be stockpiled.
- ⌚ Up to 3 crosswise stockpiling is permitted for the pipes up to ID 600 mm.
- ⌚ The bells of the pipes should be alternatively placed during stockpiling.
- ⌚ Up to 2 crosswise stockpiling is permitted for the pipes between ID 600 mm to ID 1000 mm. The bells of the pipes should be alternatively placed during stockpiling.
- ⌚ No stockpiling is permitted for the pipes over ID 1.000 mm.

البنك

التاريخ:

معالي وزير الأشغال العامة والإسكان بالإضافة لوظيفته المحترم  
عمان-الأردن

كفالات رقم:

استحقاق: (لمدة سنة واحدة)

مبلغ/ دينار أردني

يسراكم إعلامكم بان مصرفنا البنك:

يُكفل السادة شركة:

المبلغ (بالأرقام): دينار أردني

المبلغ (بالكلمات): دينار أردني

وذلك تأمينا للالتزام المقاول بمواصفات وزارة الأشغال العامة والإسكان وإعادة وضع الطريق كما كان عليه سابقا مع الالتزام بشروط السلامة العامة أثناء تنفيذ حفريات خطوط مشروع

وأننا نتعهد بان ندفع لكم - بمجرد ورود أول طلب خطبي منكم المبلغ المذكور أو أي جزء تطليونه منه بدون أي تحفظ أو شرط مع ذكر الأسباب الداعية لهذا الطلب بان المقاول قد رفض أو أخفق في تنفيذ الالتزامات فيما يخص وضع الطريق كما كان عليه بصرف النظر عن أي اعتراض أو مقاومة من جانب المقاول على إجراء الدفع. ويتم تمديد هذه الكفالة تلقائيا ولا يتم إلغائها إلا بناء على طلبكم.

وتفضلا بقبول فائق الاحترام

عن البنك:



وزاره الاعلام

١٢٤٩٧ / ٥٧ / ٢٧

١٤٣١ - شوال - ١٤

٢٠١٠ / ٠٩ / ٢٢

الرقم

التاريخ

الموقع

معالي وزير المياه والري / سلطة المياه

إشارة لكتابكم رقم ٩١١٦/٢/٧ تاريخ ٢٠١٠/٨/١٦، أبعث لكم ب بصورة عن كتاب معالي وزير الأشغال العامة والإسكان / العطاءات الحكومية رقم ع - ٤ - ٣٧/٢٠٩٧ تاريخ ٢٠١٠/٩/٧، وأوافق على استثناء مشاريع سلطة المياه وسلطة وادي الاردن من بلاغي رقم (١٩) لسنة ١٩٩٩ فيما يتعلق بتمديد مدة العطاءات وحسب الشروط التعاقدية التي تحكم هذه المشاريع والعطاءات.

وأقبلوا فائق الاحترام.

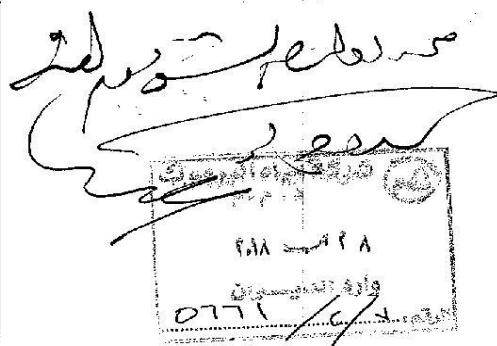
رئيس الوزراء

نسخة إلى معالي وزير المالية  
نسخة إلى معالي وزير الأشغال العامة والإسكان /  
العطاءات الحكومية  
نسخة إلى عطوفة رئيس ديوان المحاسبة

س ٩/٢١

الملك

 رئاسة الوزراء ٢٠١٠ ٢٢٥٨ - ١٢٥٦ الرقم	وزير الأشغال العامة والإسكان دائرة العطاءات الحكومية	الرقم ٣٧٤٠٤-٢٠٩٧ التاريخ ٢٠١٠٩١٧ المؤلف
دولة رئيس الوزراء		
<u>الموضوع</u> : تجديد مدد العطاءات		
<p>إشارة إلى كتاب دولتكم رقم ٢٠١٠/٨/٢٥ تاريخ ١٦٠٠٧-١٣-٥٧ أرجو دولتكم التفضل بالعلم بأن تجديد العطاءات الخاصة بالمشاريع الإنسانية والذي يتم بناء على طلب المقاولين العاملين في هذه المشاريع يأتي كمساعدة من الوزارة للمقاولين بسبب التأخير الناجم عن الأيام الماطرة والتي يتعدى فيها العمل في المشاريع أو بسبب ظروف قاهرة عامة يتعرض لها المقاولون مثل نقص العمال أو بسبب نقص الاستهلاك في الأسواق المحلية في بعض الأوقات ويسعى ذلك إلى بلاغ رقم (١٩) لسنة ١٩٩٩ والذي يتطلب من الجهات الرسمية باعتماد التعليمات الصادرة عنى كوزير للأشغال العامة والإسكان وبخاصة ما يتعلق بتجديد مدة التنفيذ والتعويضات ، علماً أن هذه التعاميم تشترط عدم بطالبة المقاولين بأية مطالبات مالية ناتجة عن هذا التجديد.</p> <p>لذا فإننا نرى أن موضوع استئناف مشاريع سلطة المياه وسلطة وادي الأردن من بلاغ دولتكم رقم (١٩) لسنة ١٩٩٩ وذلك فيما يتعلق بالتعاميم الصادرة من قبلني بخصوص تجديد المدة عائد لهم وحسب الشروط التعاقدية التي تحكم مشاريعهم وعطاءاتهم بصفتهم صاحب العمل .</p> <p>وتفضلاً دولتكم بقبول فائق الاحترام</p> <p>_____ وزير الأشغال العامة والإسكان الدكتور محمد طالب عبيداء</p> <p style="text-align: right;">صورة من الأصل _____</p>		



وزير المياه والري

سلطة المياه

تعيم (٢٠١٨)



٥٥

الرقم ١٥١

التاريخ

الموافقة

٢٠١٨/٦/٣

الموضوع : اعتماد و مطابقة المواد والقطع / قطاع المياه

لوحظ في الاونة الاخيرة عدم تقديم بعض المقاولين أو الموردين الكتالوجات والشهادات الاصحية للمواد والقطع الداخلة في صلب اعمال مشاريع المياه لعطاءات الاشغال او اللوازم مما يعيق الية عمل الاعتماد والطبقة او البجان المشكلة لهذه الغاية .

ونظرًا لأهمية مواصفات المواد والقطع بكافة انواعها في مشاريع المياه والتي تعتبر من العناصر الاساسية و المهمة في المشاريع وذلك لتحقيق أعلى درجات الكفاءة وتحفيز كلف الصيانة واستدامه التشغيل طويلاً الامد مما يتطلب ايجاباً على متقني الخدمة تأكيداً لرؤى سلطة المياه وتخفيض تسرع عملية اعتماد المواد وتلقي تأثير المشاريع .

ارجو الإياز من يلزم وأثناء اعتماد و مطابقة جميع المواد والقطع بكافة انواعها الداخلة في صلب اعمال مشاريع المياه ضرورة الرفاه المقاولين في عطاءات الاشغال والموردين في عطاءات اللوازم فضلاً عن متطلبات ومواصفات الاتفاقيات ذات الصلة بما يلي :

١. تقديم الكتالوجات الاصحية الورقية شريطة ان تكون مختومة وترفند رسمياً في حال عدم شموليتها للمطلوب او صورة عنها او نسخة الكترونية او عدم ختمها .

٢. تقديم جميع الشهادات الورقية المطلوبة في الاتفاقيات ذات الصلة كشهادات الطرف الثالث وشهادات الجودة وعدم السمية من احدى الجهات المذكورة في الاتفاقيات ذات الصلة وفي حال عدم ذكرها يجب ان تكون من جهة معتمدة دولياً شريطة ان تكون جميع الشهادات اصلية وسارية المفعول وترفند رسميًا اذا كانت غير اصلية او غير سارية المفعول او تقديم صورة عنها او نسخة الكترونية او من جهة غير معتمدة دولياً او عدم شموليتها للمطلوب .

٣. تقديم جداول مقارنة توضيحية ومفصلة تبين ما هو مطلوب من مواد وقطع بكافة انواعها ضمن المواصفة في الاتفاقيات ذات الصلة وما يتم تقديمها من قبل المقاول مع الاشارة في الجداول الى الصفحات التي تتواجد فيها المواصفات في الكتالوجات الاصحية المرفقة مع الجداول على ان تكون موقعة ومحتملة وترفند رسميًا في حال عدم توقيعها او ختمها او عدم الاشارة الى الصفحات في الكتالوجات او عدم شموليتها للمطلوب .

٤. الاحتفاظ بحق السلطة في اخذ عينات عشوائية من جميع المواد والقطع بكافة انواعها بعد التوريداثناء الطبقة وفحصها في الجمعية العلمية الملكية للتأكد من مطابقتها للمواصفات الفنية المعتمدة في الاتفاقيات ذات الصلة .

على ان يتم ارفاق كتابي هذا واعتباراً من تاريخه كجزء من وثيقة العقد عند اعداد العطاءات بنوعيها (الاشغال واللوازم) ضمن المواصفات الفنية الخاصة ومتطلبات صاحب العمل ومراقبة التراخيص المقاولين في عطاءات الاشغال والموردين في عطاءات اللوازم بالتقدير بالاطلبيات والمواصفات الفنية للمواد والقطع بكافة انواعها في الاتفاقيات ذات الصلة مع تحمل المقاولين والموردين مسؤولية اي تأخير بسبب عدم الالتزام بمضمون هذا الكتاب .

امين عام سلطة المياه  
المهندس اياد الدحيات

نسخة: معالي وزير المياه والري، للخلاف بالعلم

نسخة: الرئيس التنفيذي لشركةمياه الاردن - مياه الاردن - العمل بمضمونه

نسخة: مدير عام شركة مياه الاردن / العمل بمضمونه

نسخة: مدير وحدة الرقابة الداخلية

نسخة: رئيس قسم المواصفات مع نسخة من اصل العاملة

# الجزء السادس

## الشروط الخاصة بالقائمة السوداء

### عطاءات الاشغال

3/1 القائمة السوداء الخاصة بعطاءات الأشغال:

القائمة السوداء

-تطبق تعليمات وشروط نظام المشتريات الحكومية رقم (28) لسنة 2019-

# الجزء السابع

## جدول الكميات

### مقدمة:

تعتبر الاسعار الواردة في جدول الكميات هي اسعار ثابتة ولا يحق للمقاول طلب تعديل الاسعار وتعتبر المادة رقم 6/10 من دفتر عقد المقاولة الموجز ملغية ولا تطبق على هذا العطاء

- 1 - تعتبر جداول الكميات مع المقدمه جزء لا يتجزء من وثائق العطاء وتقرأ وتفسر على هذا الاعتبار
- 2 - على المناقص وضع اسعارهم بالدينار الاردني .

تسعير البندو في جدول الكميات

1 - ان مواصفات ووصف الاعمال للبنود المبينه في جداول الكميات غير مفصله في الجداول وعلى المناقص مقدم العطاء الرجوع الى المواصفات والشروط للتاكيد منها قبل وضع اسعاره.

2 - على المناقصين وضع اسعارهم الفردية للبنود على اساس السعر لكل وحدة كيل لجميع الاعمال المبينه في جداول الكميات وتعتبر هذه الاسعار ملزمة للمقاول وصالحة لجميع الاعمال المطلوبة في أي موقع ضمن مناطق العطاء.

3 - على المناقصين وضع اسعارهم الافرديه لوحدة الكيل بالرقم والكتابه .

4 - على المقاول تقديم مع عرضه الفني والمالي تحليل اسعار مفصل لكافة بنود جداول الكميات واي بنود مرتفعة عن الاسعار الدارجة يحق لصاحب العمل مفاوضة المقاول عليها.

5- تكون هذه الاسعار شامله لجميع التكاليف من ايدي عامله واجور والبيات والارباح وأي مصاريف اخرى تترتب على المقاول بموجب شروط العقد ان كان منصوصا عليها صراحته او ضمنا، ولا يحق للمقاول المطالبه باي زياده في الاسعار لاي سبب كان الا في الحالات التي تجيزها شروط العقد .

6- يكون السعر للوحدة في جدول الكميات لاعمال تمديد أنابيب المياه شاملًا على سبيل المثال وليس الحصر توريد جميع أنواع الأنابيب على اختلاف القطراتها وجميع القطع من أكواح وتيهات ونفاثات وسدادات ومرابط والفلنجات والقطع الخاصة... الخ وحرف الخنادق وتمديد الأنابيب وعمل وتنفيذ التوصيلات اللازمة وتوريد المعاجين والمواد الازمة وتنفيذ وصلات الأنابيب الدكتايل وتركيب القطع حيثما يلزم وتوريد وصب الدعامات الخرسانية ( Thrust Blocks ) لأنابيب الدكتايل وكافة الفحوصات المخبرية وتوريد ووضع ( الأدلة الكترونية والشريط التحذيري البلاستيكي ) أو ( الشريط التحذيري المعدني ) ويشمل أيضاً تقديم جميع المواد والتجهيزات اللازمة واجراء فحص التسرب ( الضغط الهيدروليكي ) والغسيل والتعقيم وتنظيف الوصلات والطم (من مواد مختارة ) والطم إلى السطح العلوي واعادة الاوضاع ونقل الانقضاض ... الخ وجميع متطلبات العقد بموجب المخططات والمواصفات وحسب تعليمات المهندس المشرف .

7 - على المقاول ان يضمن اسعاره لتكلفة جميع الاعمال الازمه للتحكم بالمياه حيثما تكون الحفرات في ارض مغموره بالمياه وحيثما يحدث تقاطع بين خطوط المياه والصرف الصحي والعبارات والمصارف السطحية او خطوط مياه اخرى بما في ذلك الاحتياطات الضروريه لتوفير المياه لمنطقة العمل .

8- تشمل الاسعار الافراديه ايضا على سبيل التوضيح وليس الحصر الاعمال المؤقته والمعدات الانشائيه والحراسه والانارة و توفير الممرات الآمنه للمواطنين والارباح وآية نفقات اخرى شاملًا جميع الاخطار والالتزامات الواردة او التي ينص عليها العقد .

9- اضافه الى ذلك فان الاسعار الافراديه والاجور تعتبر شامله لحمايةه وثبتت جميع اعمال المواسير والعبارات والковابل وجميع الخدمات والمرافق المبينه وغير المبينه على المخططات التي يمكن ان تتعرض للخطر اثناء تنفيذ عمليات المقاول وتشمل الاسعار كذلك تكاليف الفحوص التي يطلبها المهندس وكذلك تشمل عمل وتحضير وتقديم المخططات التنفيذية وكذلك المخططات المرجعية .

10- تعتبر الاسعار الواردة في جدول الكميات التي يضعها المقاول انها القيمه الحقيقية والشامله للاشغال الواردة والمطلوبه في جدول الكميات بموجب المواصفات والمخططات وتعليمات المهندس وانها تشمل ايضا ارباح المقاول وتعويضه عن أي التزامات اخرى قد يتحملها وفقا لشروط ومواصفات العطاء .

11- تكون الاسعار التي يضعها المقاول شامله حماية الانشاءات القائمه والخدمات وازالة واعادة تركيب الاطاريف واعادة وضع السطوح كما كانت عليه والادراج وحديد الحمايه على جوانب الطرق والجسور واسارات المرور والاسيجه وكل الخدمات والمنشئات التي قد تتأثر بشكل مباشر وغير مباشر وكذلك ازاحة او تغيير خطوط المواسير القائمه تحت الارض واية خدمات اخري وكذلك اعادة زراعة الشجيرات والتربه الزراعيه وكل ما يلزم وحسب تعليمات موافقة المهندس .

12- على المقاول استعمال الاسمنت المقاوم للاملاح في جميع انواع الخرسانه الملامسة للتربة (خرسانه النظافه؟، قواعد الاعمدة، الجسور الارضية، جدران التعليات، الجدران الاستنادية واساساتها، تغليف الانابيب... الخ ) وبدون أي علاوات او فروقات في الاسعار.

الكيل والدفع:

1 - ان كميات الاعمال الوارده في جدول الكميات هي كميات تقديرية ومذكوره لتنبيه الاسعار الافراديه لنوع وقطر المواسير ( وطبيعة مواد السطوح ) التي يتوقع تنفيذها خلال مده العقد وهي قابله للزياده والنقصان بنسب غير محدده ويدفع للمقاول عن الكميات من الاعمال المنجزه فعليا والتي يوافق عليها المهندس .

2- على المقاول اخذ موافقة صاحب العمل على الكميات التي سيتم توريدتها للمشروع بعد عمل المخططات التنفيذية واية كميات زائدة لم يتم الموافقة عليها من قبل صاحب العمل يتحملها المقاول .

3- أي عمل يقوم به المقاول ويكون غير مطلوب في العقد وليس بامر خطي من المهندس لن يكون مشمولا في عملية الكيل.

4- تکال اعمال خطوط المياه المختلفه بالمترا الطولي الفعلي الذي ينفذه المقاول حسب نوع وقطر المواسير وحسب طبيعة مواد السطوح المختلفه وتقاس خطوط المياه المنفذة من النهايات المبينة على المخططات على محاور خطوط المواسير بدون حسم القطع من أکواع وتيهات ونقاصات ... الخ وتشمل عملية الكيل المواسير داخل غرف المفاتيح ما لم يذكر خلاف ذلك .

5- يدفع عن المفاتيح والهوائيات .... الخ بانواعها واقطاراتها المختلفة بالعدد ويكون السعر للوحدة شاملة جميع ما يلزم بموجب وثائق العطاء ومتطلباته وشروطه.

الرقم	نوع العمل	وحدة الكيل	الكمية	السعر الإفرادي	السعر الإجمالي	
		الكيل	الكمية	السعر الإفرادي	السعر الإجمالي	
<u>على المقاول قيل وضع الاسعار الافرادية على جدول الكميات مراجعة البلديات المعنية لمعرفة متطلبات تلك البلديات من حيث اعادة الاوضاع وشمول تلك التكاليف ضمن الاسعار الافرادية ولا يدفع للمقاول اية علاوات اضافية حراء تنفيذ تلك المتطلبات علمًا بأن هذه المتطلبات غير موجود ضمن المخططات وعلى المقاول الحصول عليها من البلدية المعنية وعلى مسؤوليته الخاصة وتضاف على المخططات المرفقة ضمن العطاء .</u>						
-1	بالمتر الطولي:-					
	حفر واستبدال خط صرف صحي بتوريد وتركيب وتشغيل وصيانة خط صرف صحي قطر 300 ملم من مواسير بولي اثلين عالي الكثافة (HDPE) المضلعة (CORRUGATED) مع كافة ملحقاتها ويجب ان يكون المواسير مدمج بالرأس المضلع (The pipe shall be with ripped integrated socket made by injection moulding PE80) والسعر يشمل الحفر التسوية والتأمين من العدسيّة ووضع الشريط التحذيري الخاص بتمديد خطوط الصرف الصحي والطمم الى السطح العلوي من مادة البيس كورس (B.C) في الاسطح الترابية والاسطح الاسفلتية والسلينكوت من مادة البيس كورس حتى السطح العلوي والسعر يشمل ايضا ربط الخط الجديد على المناهل القائمة او المقترحة ونقل الفائض الى الاماكن التي تحددها الجهات المختصة وحسب المخططات والمواصفات وتعليمات المهندس المشرف وفي حال العمل للشوارع التابعة لوزارة الاعمال العامة يتلزم المقاول بتطبيق المواصفات الخاصة الصادرة عن وزارة الاعمال العامة بهذا الخصوص.					
-أ	توريد وتمديد خطوط صرف صحي قطر 300 مواسير بولي اثلين عالي الكثافة (HDPE) المضلعة (CORRUGATED) في الإسفلات	م.ط	250			
- 2	توريد وصب خرسانة عادية بقوه كسر لاتقل عن 150 كغم/سم 2 بعد 28 يوم Ready mix سماكة 30 سم في الاسطح الاسفلتية والسلينكوت وعلى عرض وطول الخندق للخطوط الطولية والعرضية الواقعة ضمن	م.ط	250			

مناطق بلدية اربد الكبرى					
تقديم وتوريد خرسانة مسلحة بقوة كسر صغرى لا تقل عن 300 كغم/سم <sup>2</sup> وحيثما يلزم والسعر يشمل توريد وتركيب حديد التسليح واستعمال الاسمنت المقاوم للاملاح حسب المخططات الفنية وتعليمات المهندس المشرف.					- 3
المجموع					

### جدول الخلاصة

مجموع جدول الكميات	
	نسبة الزيادة او النقصان
	المجموع بعد الزيادة والنقصان
	المجموع الاجمالي شاملًا كافة الضرائب والرسوم

المجموع الكلي فقط ..... دينار اردني

اسم المتعهد .....

توقيع المتعهد :- .....

عنوان المتعهد :- .....

التاريخ:- .....

الخاتم